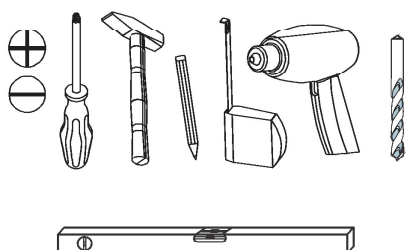
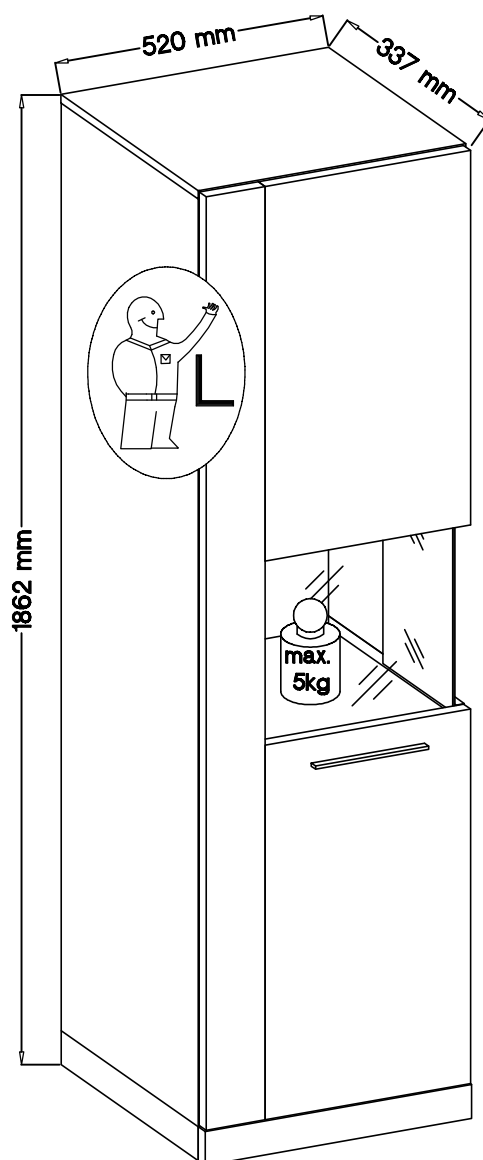
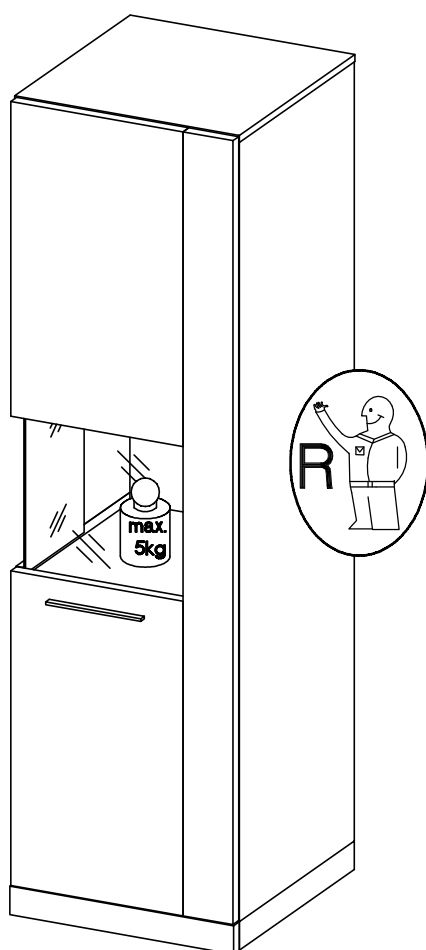
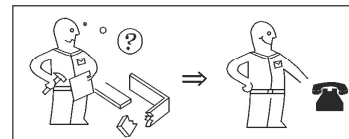
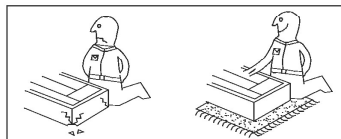
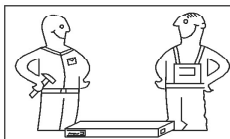


ROCK

1826-131-35 ☐
1826-131-48 ☐
1826-131-49 ☐

131



festziehen / tighten / Затягивать / serrer /
stringere / utåhnut / vasttrekken / zategnuti /
zátahout / zwięzać / zawiązać / zawiązać /
meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti /
затянуть / dra át / fjar / Sıkın



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć /
ribattere / zatačit / Вкаййте / Indrukken /
benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in /
introducere prin apă sare / вдавить / empujar / İçeri bastırın



ausmessen / measure / măsurar / măsurare /
ormeten / izmeriti / milara / kimérni / izmeriti /
măsurare / измерить / změřit / Измерете / mät
upp / zmierzyc / medir / Ölçün



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете /
vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac /
pritisniti / nămăi / (mă) / nămăi / apă sare / tryck
fast / nacisnąć / presionar / Bastırın



einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au
marteau / infossare / Zabit / zarazit / Набейте /
zabit / wbic / introducere prin bătaie / забить /
zatlouct / clavar / İçeri vurun



Drehen - wenden / przekreć - odwrócić / Keren /
omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti /
Retourner - renverser / Turn over - turn around /
Otočit - obrátit / Завертете - обърнете / Obvrnite
list / Intoarceți - roțiți / Vrid runt - vänd / прокрутить -
повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani /
Girar / Çevirin

ROCK

1826-131-35

1826-131-48

1826-131-49

131

D Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting

If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše přímé služby pro kování

Chybí li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage

S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovreste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgervi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG Платена директна услуга за обков

Ако липсват части от комплекта, потърнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja odjije je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azazban csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútortárhoz.

SK Naš priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedení adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktne uslužne storitve za okovje

Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisu kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar

Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

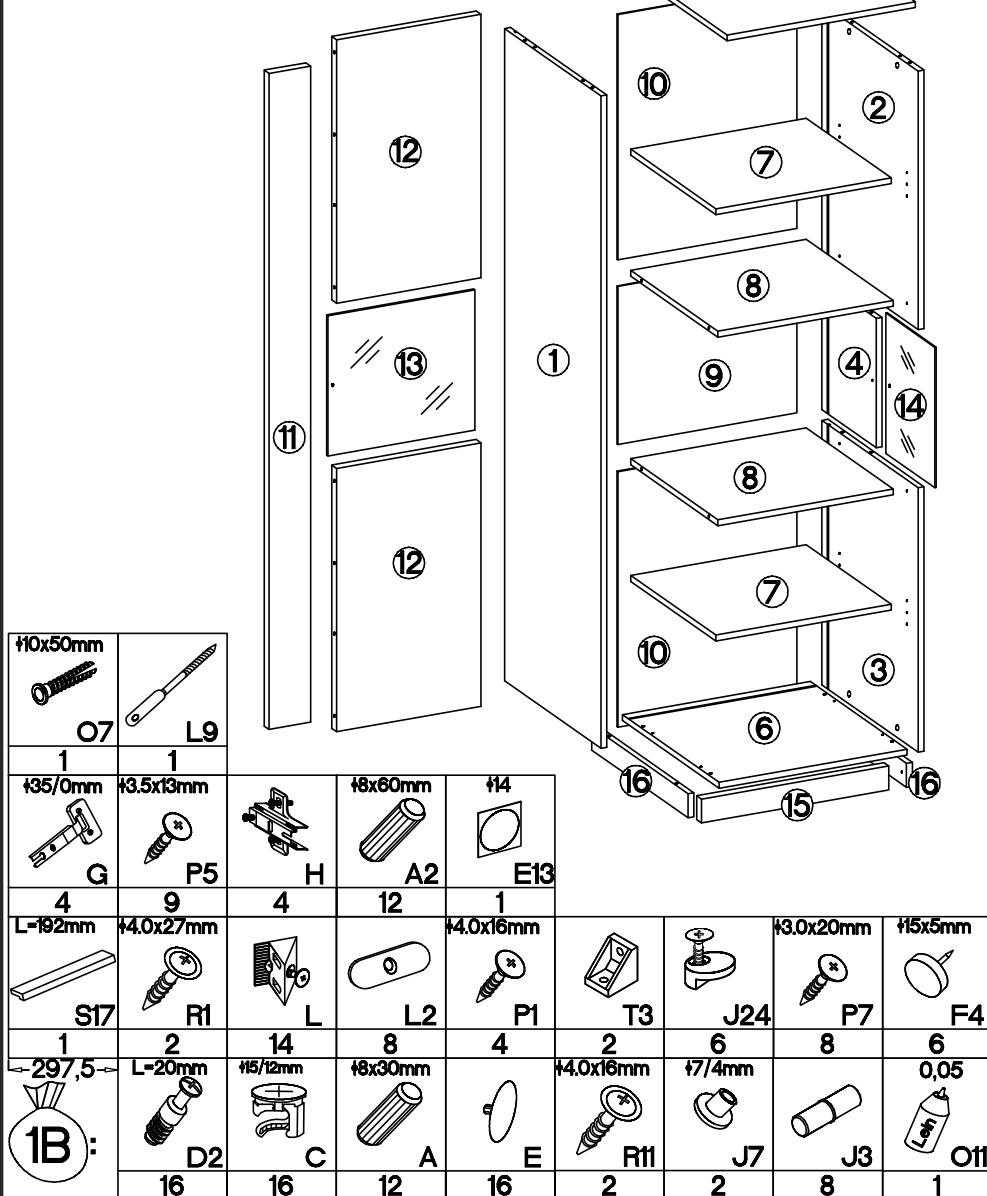
ES Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

⑥, ⑦, ⑧ =  max. 5kg



LKZ 80106

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

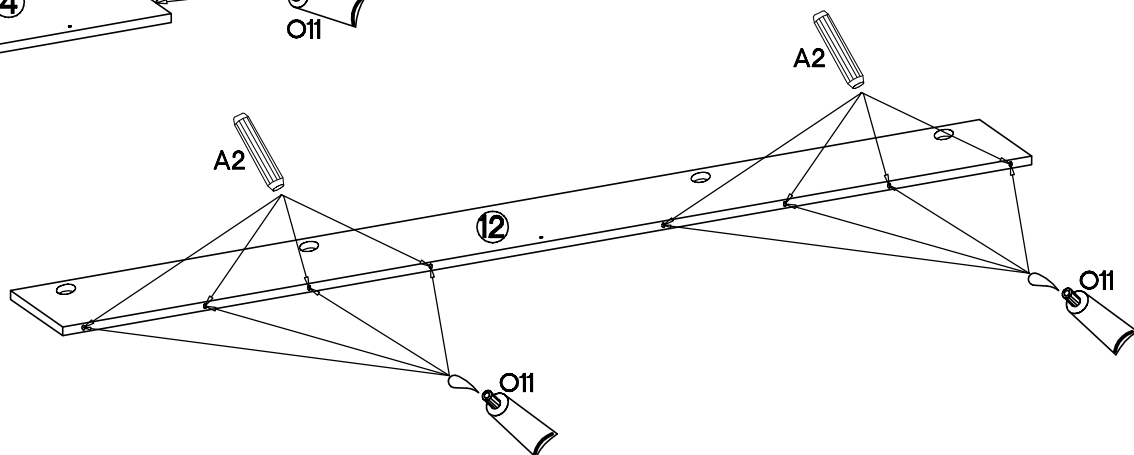
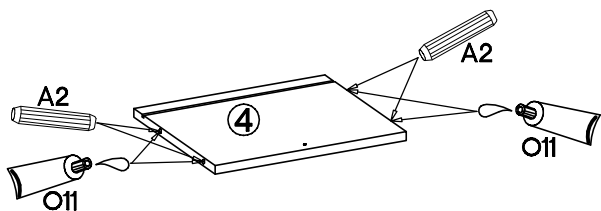
Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

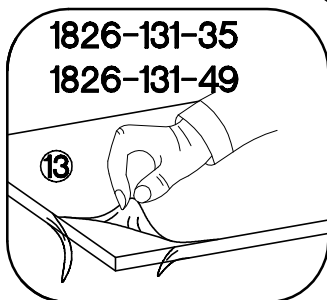
1



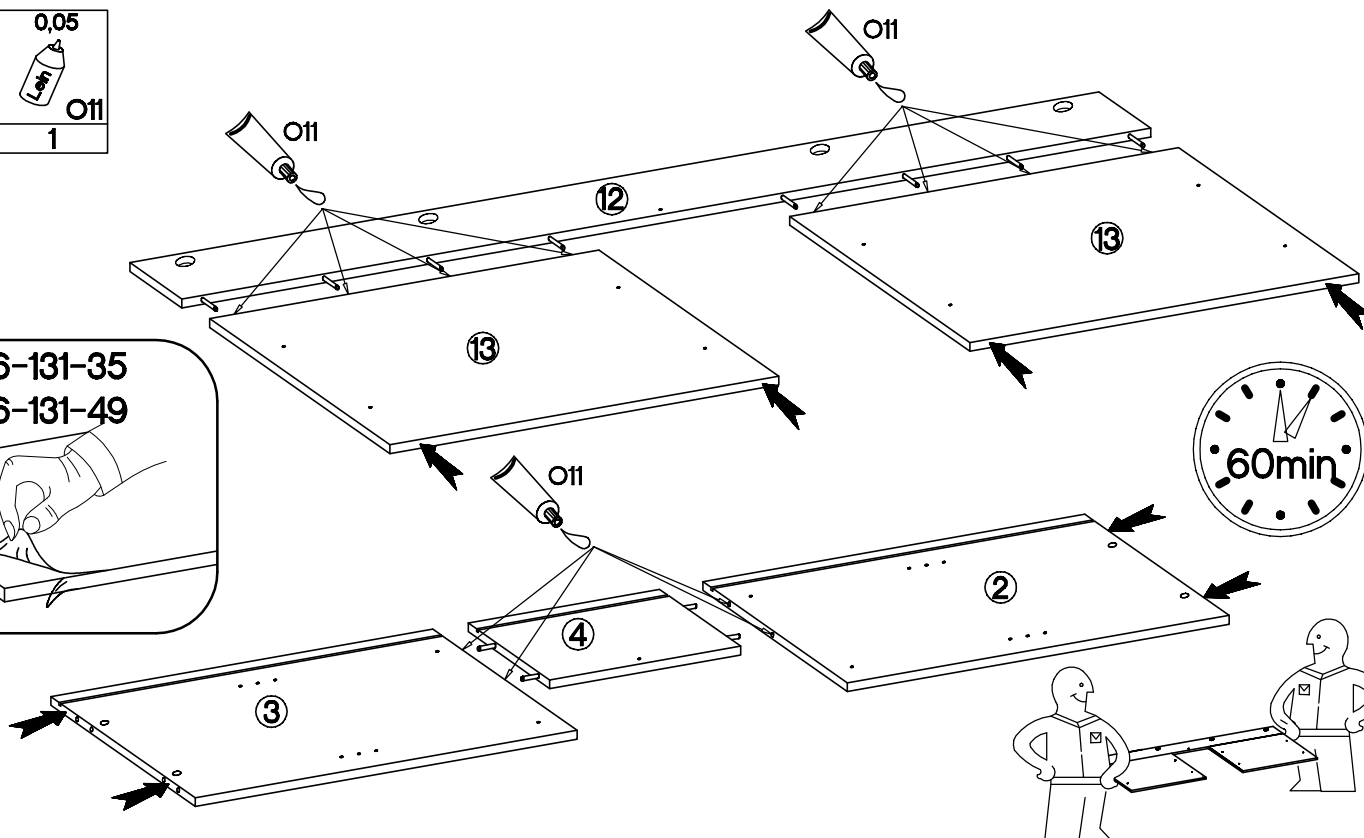
0,05 Loctite O11	#8x60mm A2
1	12

2

0,05 Loctite O11	1
------------------------	---

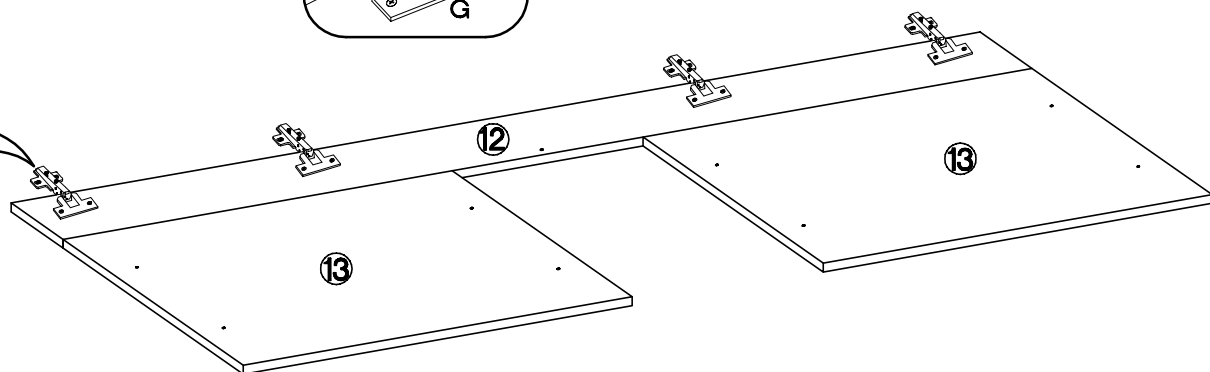
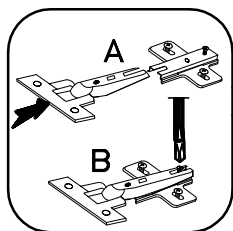
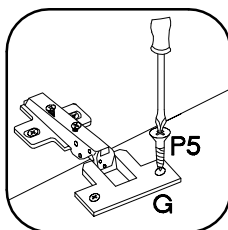


1826-131-35
1826-131-49



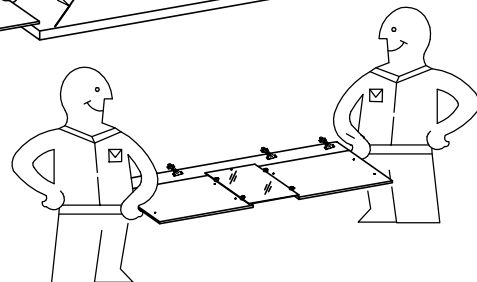
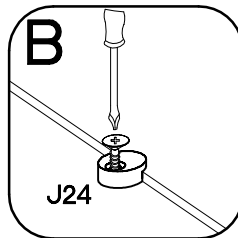
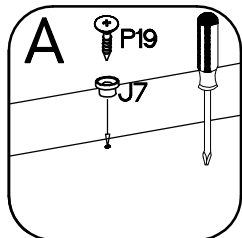
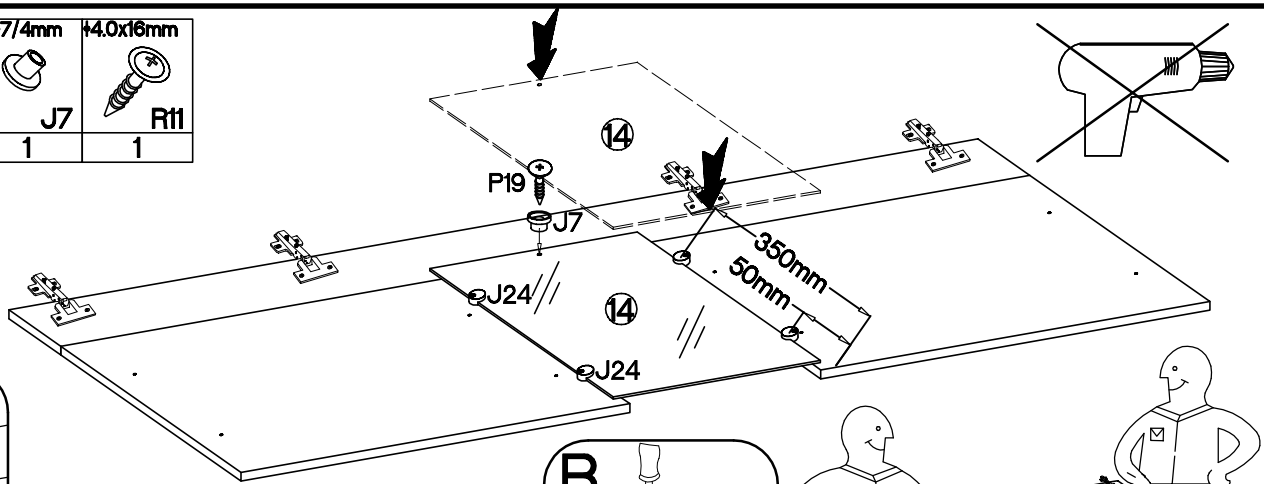
3

#35/0mm G	#3.5x13mm P5	H
4	8	4



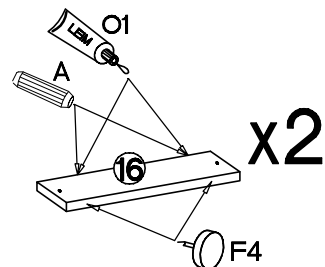
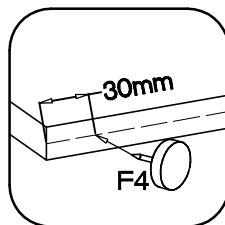
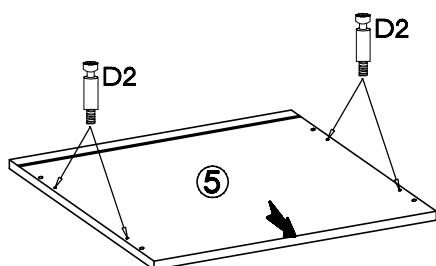
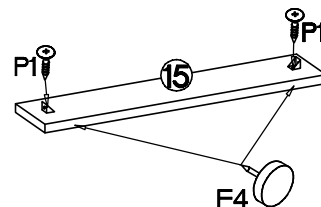
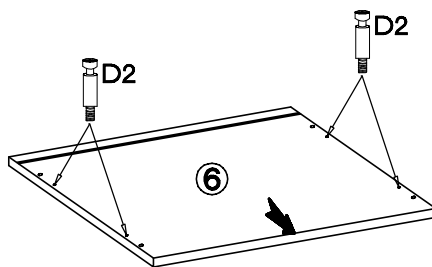
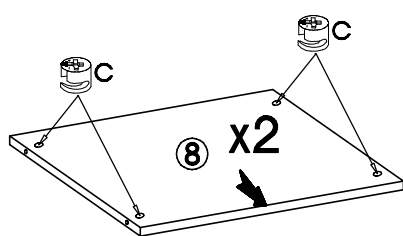
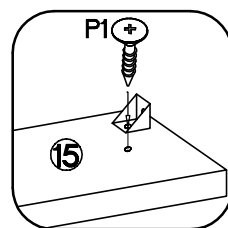
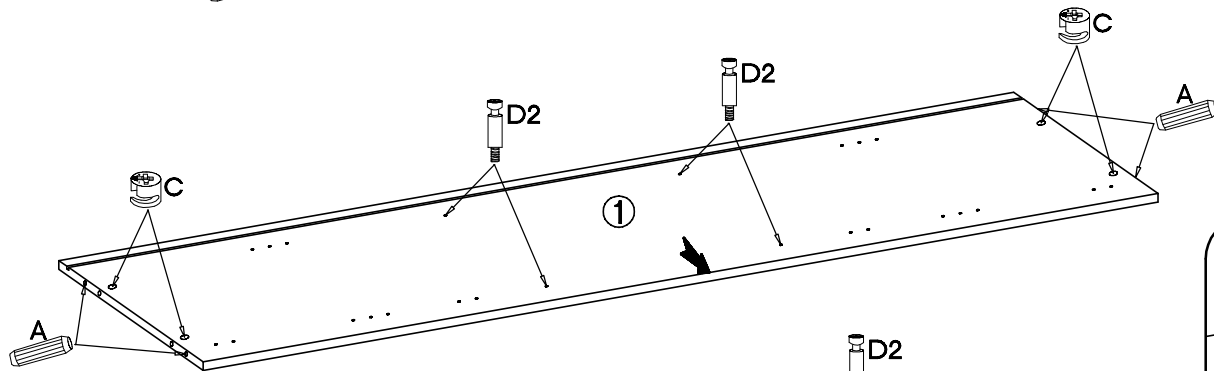
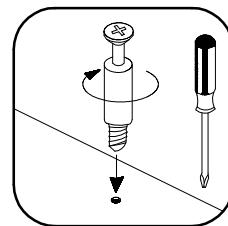
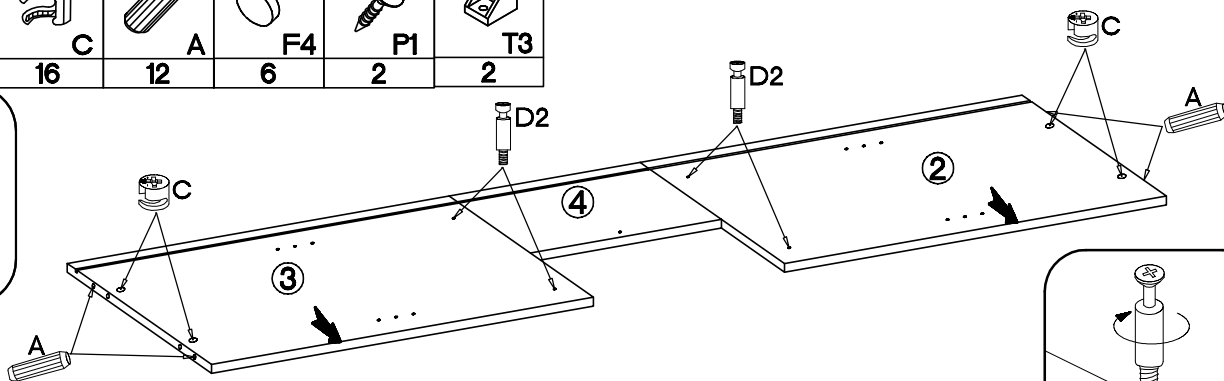
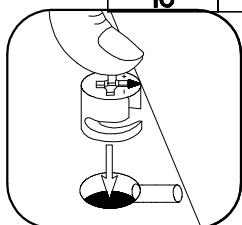
4

		
J24	J7	R11
4	1	1



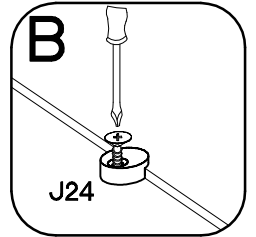
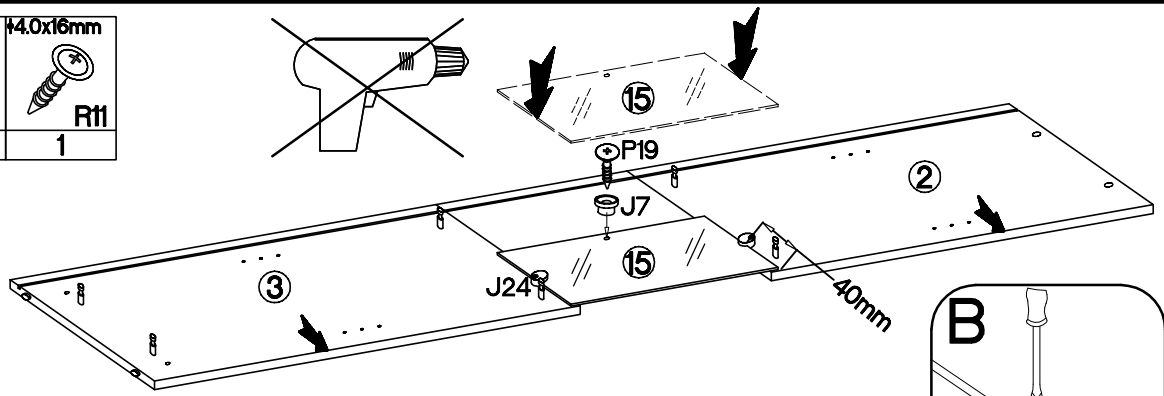
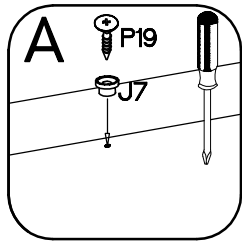
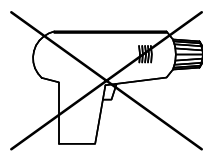
5

					
D2	C	A	F4	P1	T3
16	16	12	6	2	2



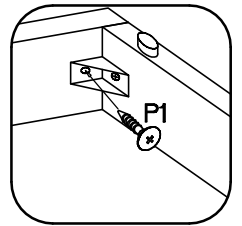
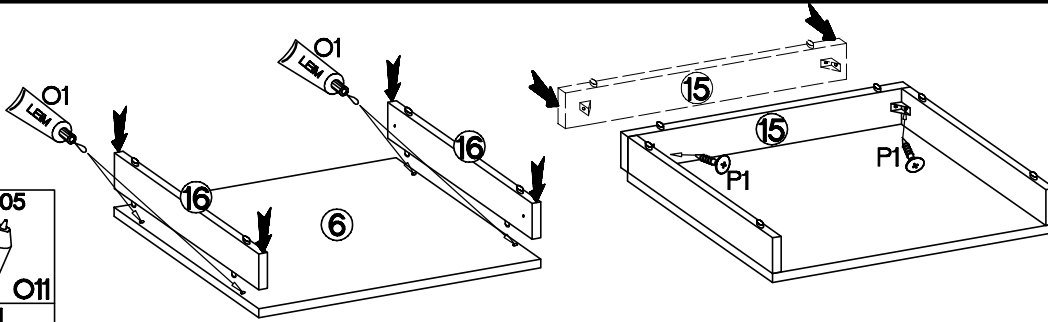
6

		
J24	J7	P11
2	1	1

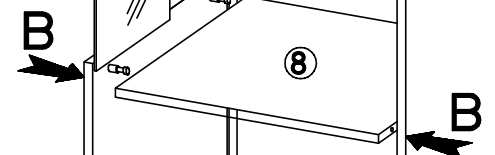
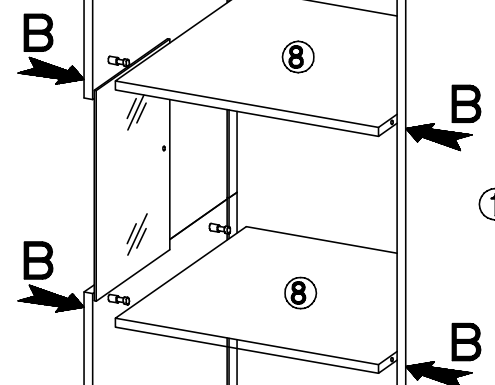
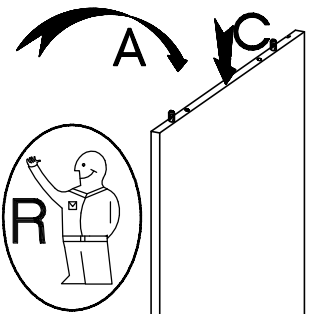
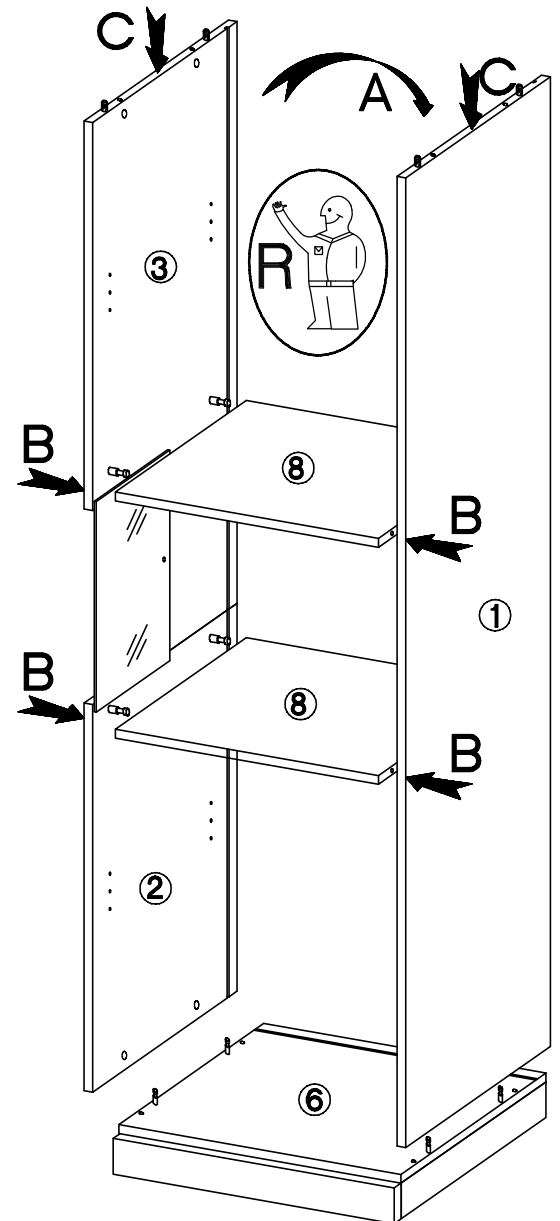
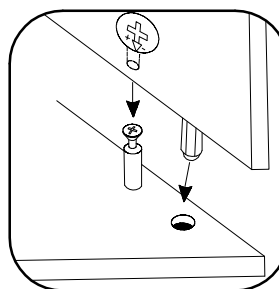
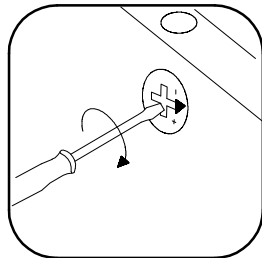
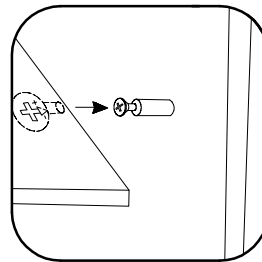
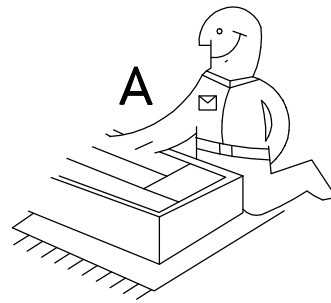
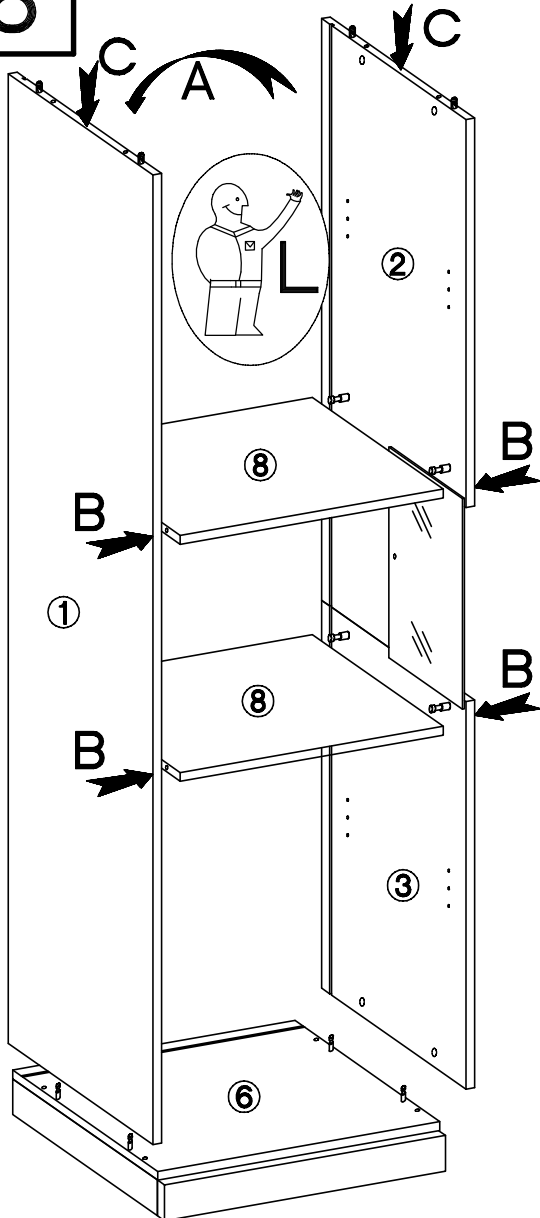


7

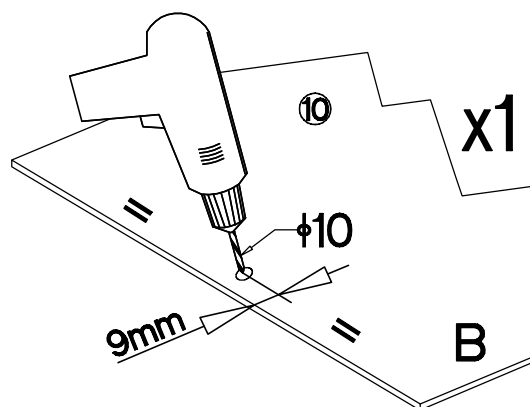
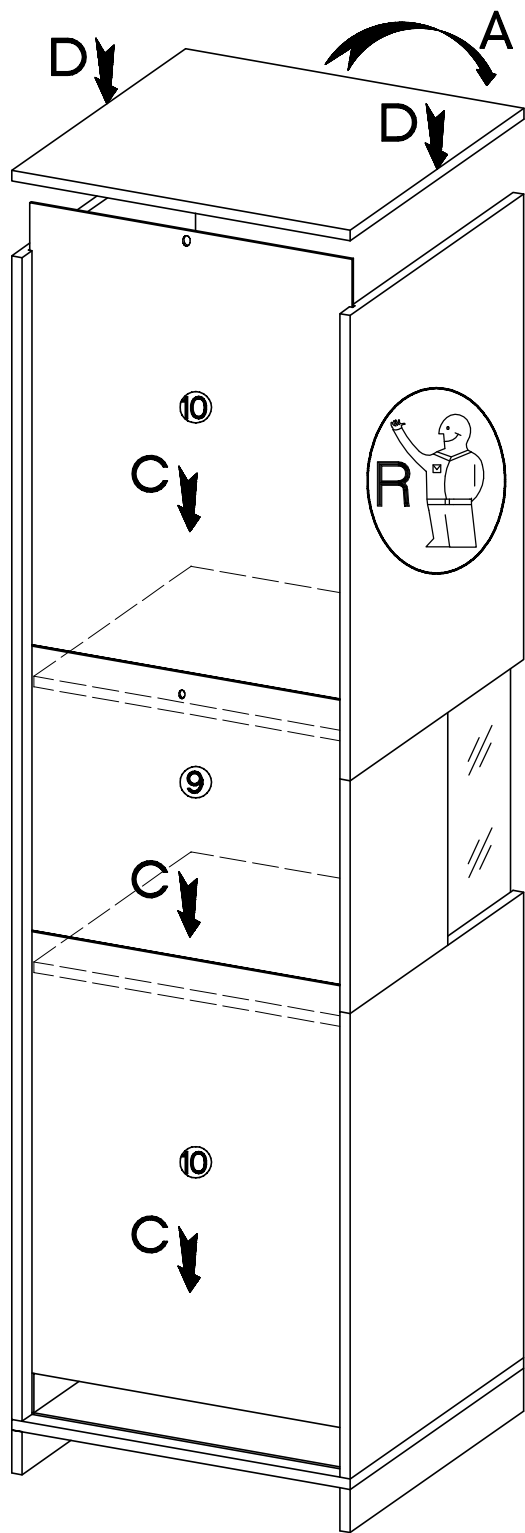
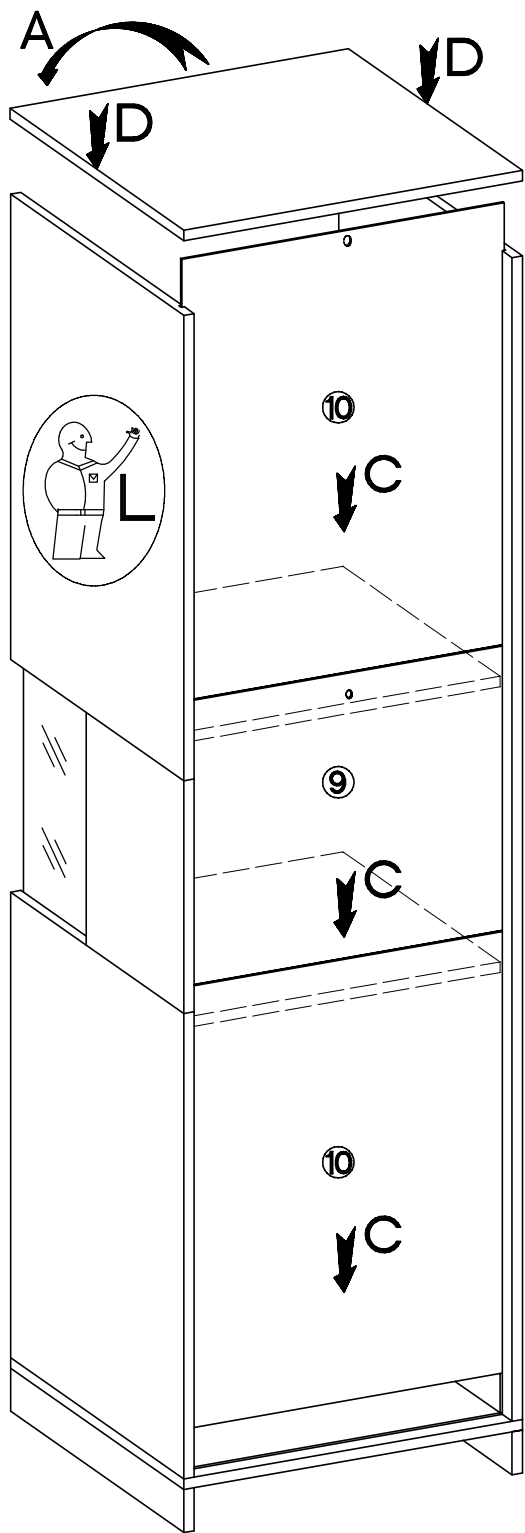
	
P1	O11
2	1



8

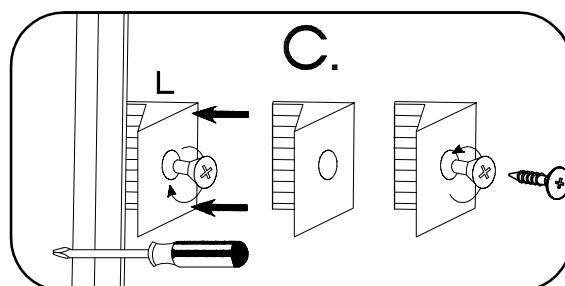
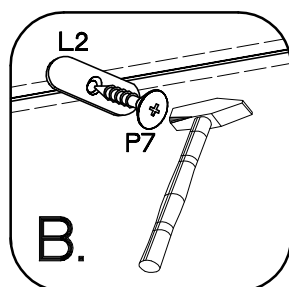
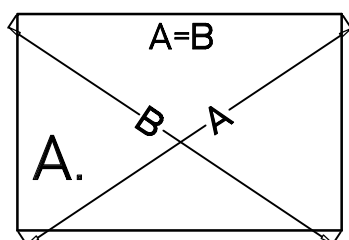
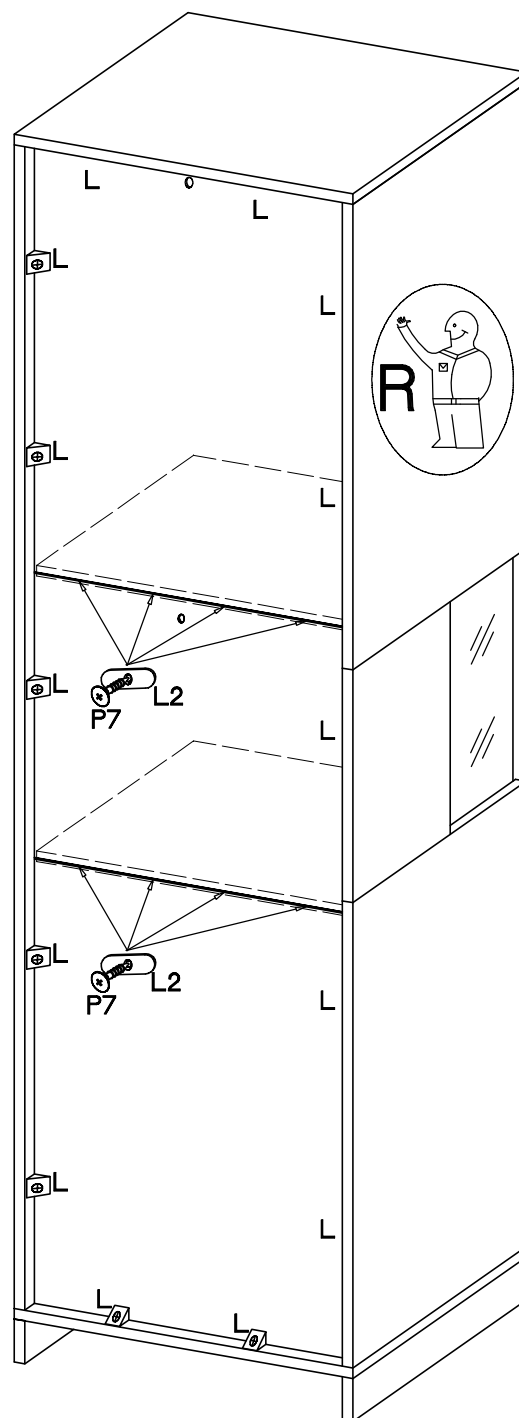
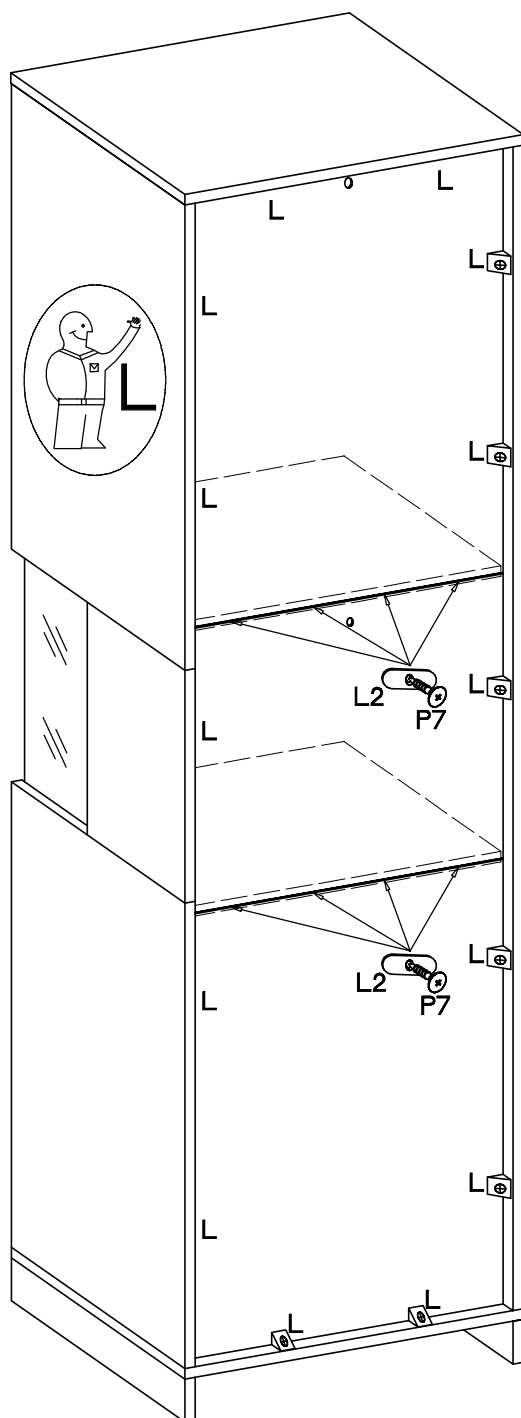


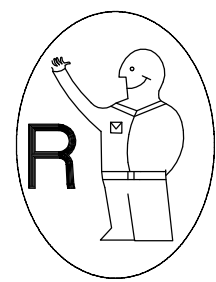
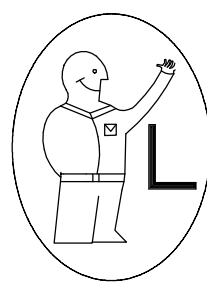
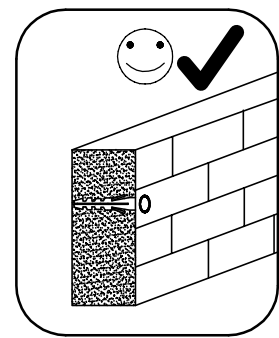
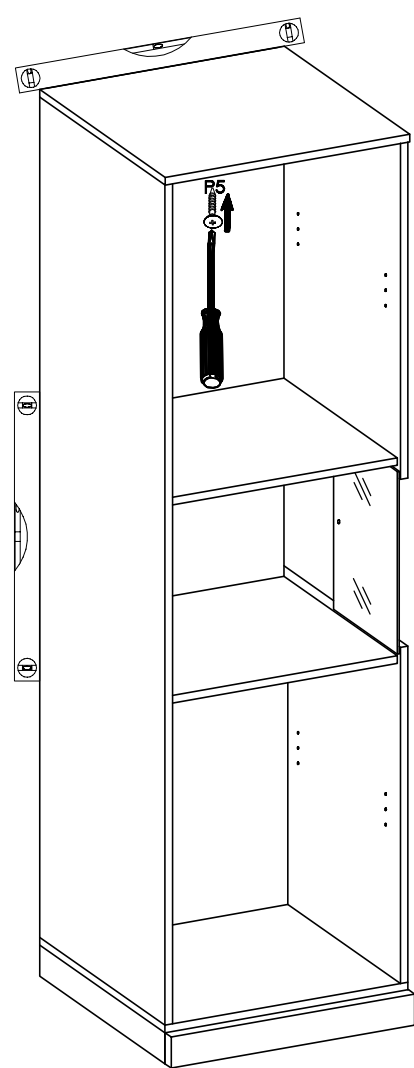
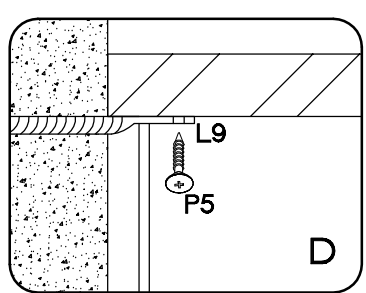
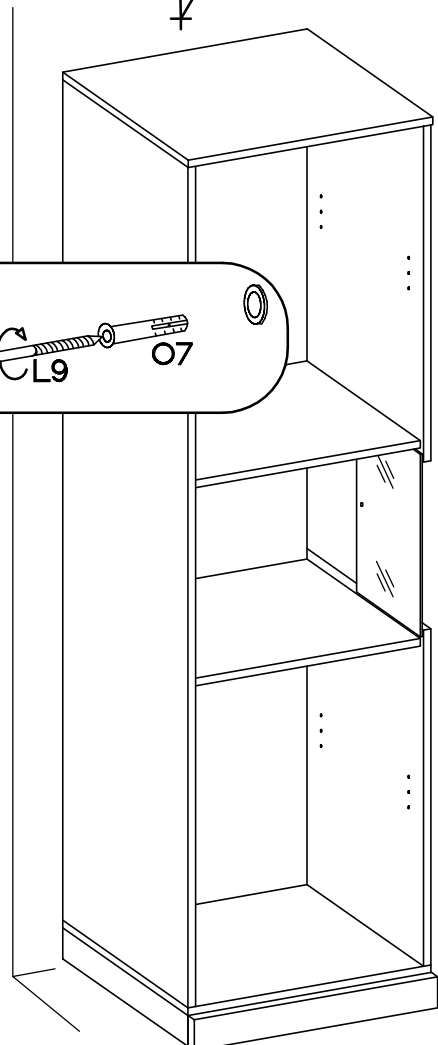
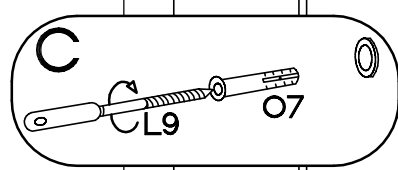
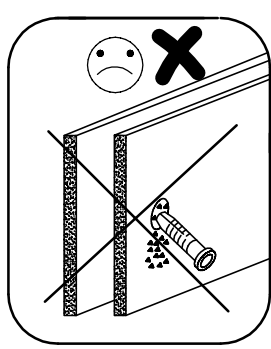
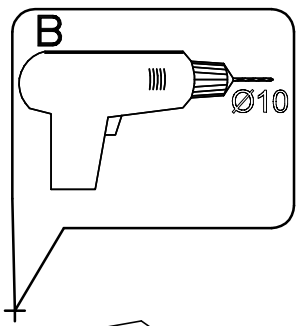
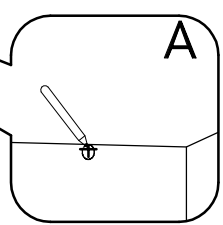
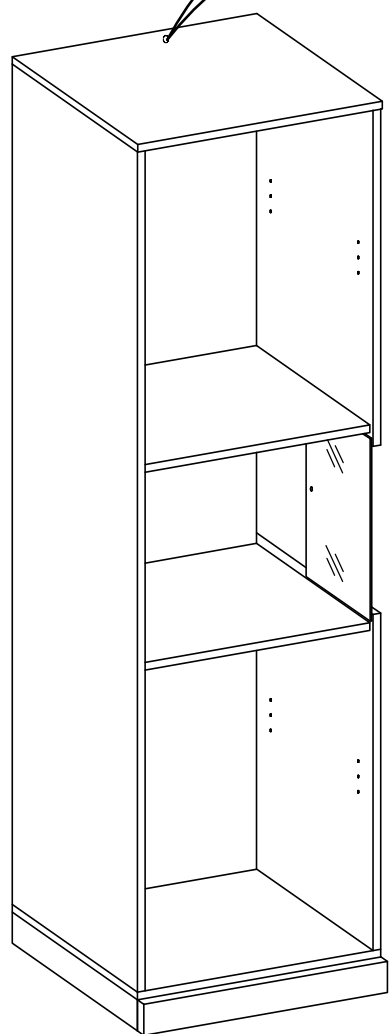
8



9

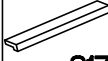
		
L2	P7	L
8	8	14

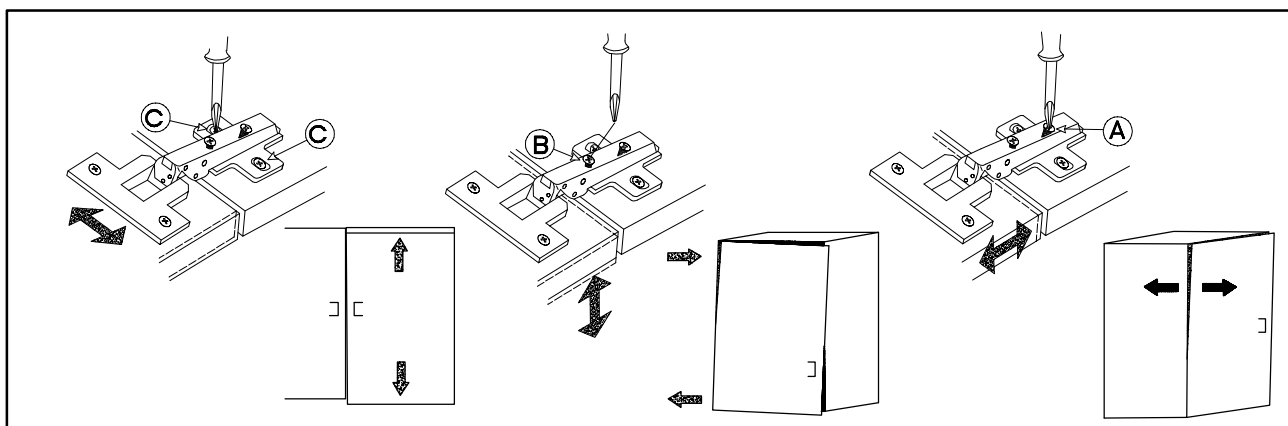
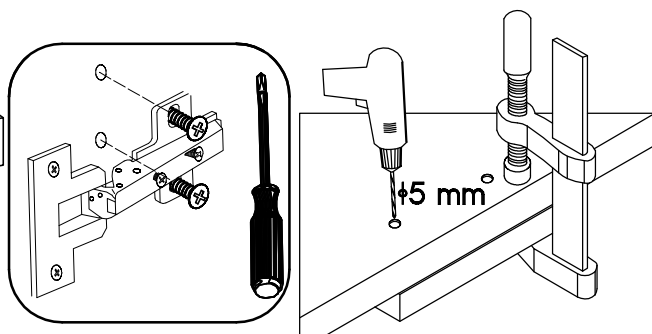
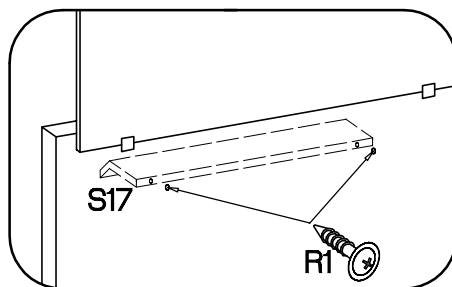
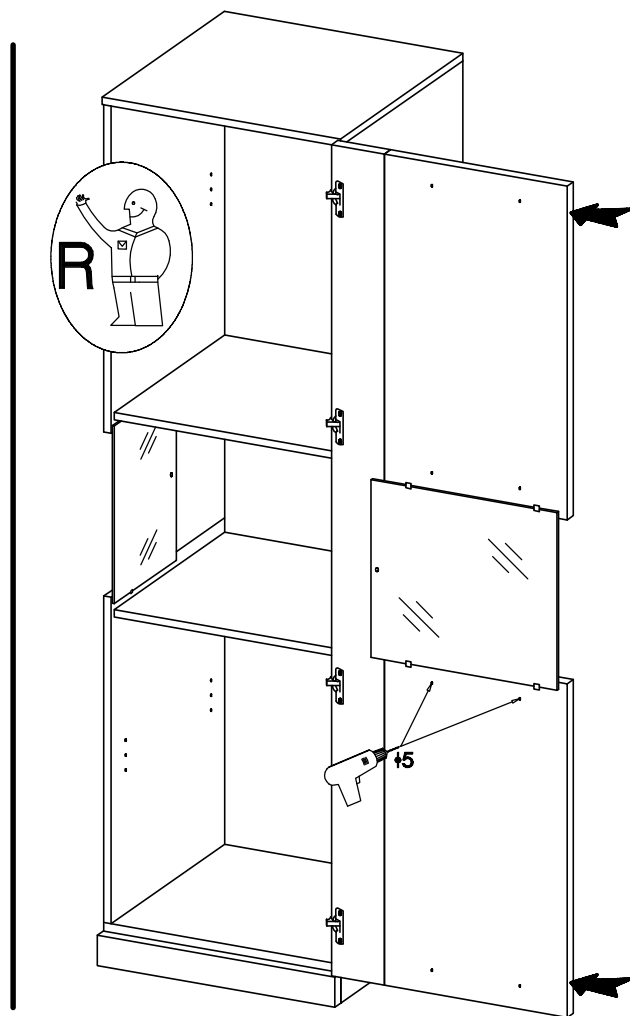
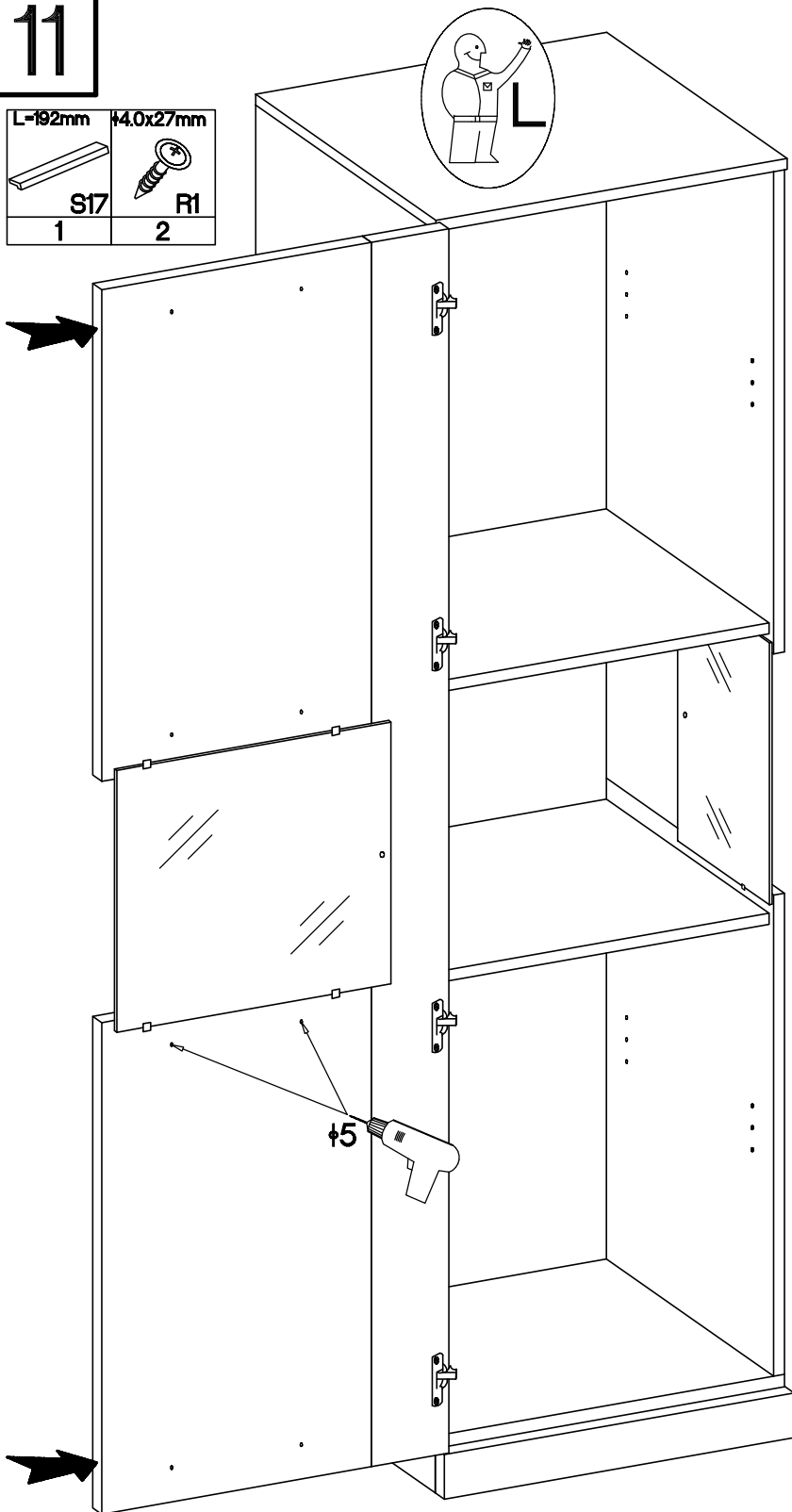


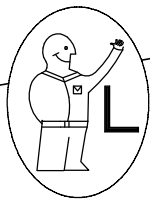


Ø10x50mm		Ø3.5x13mm
O7	L9	P5
1	1	1

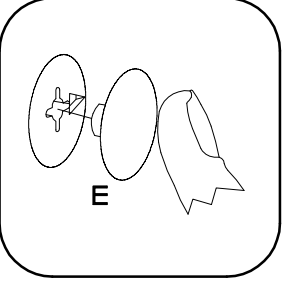
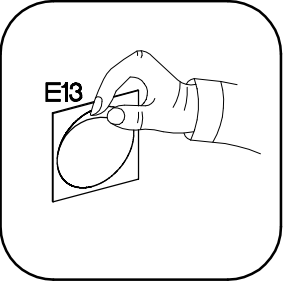
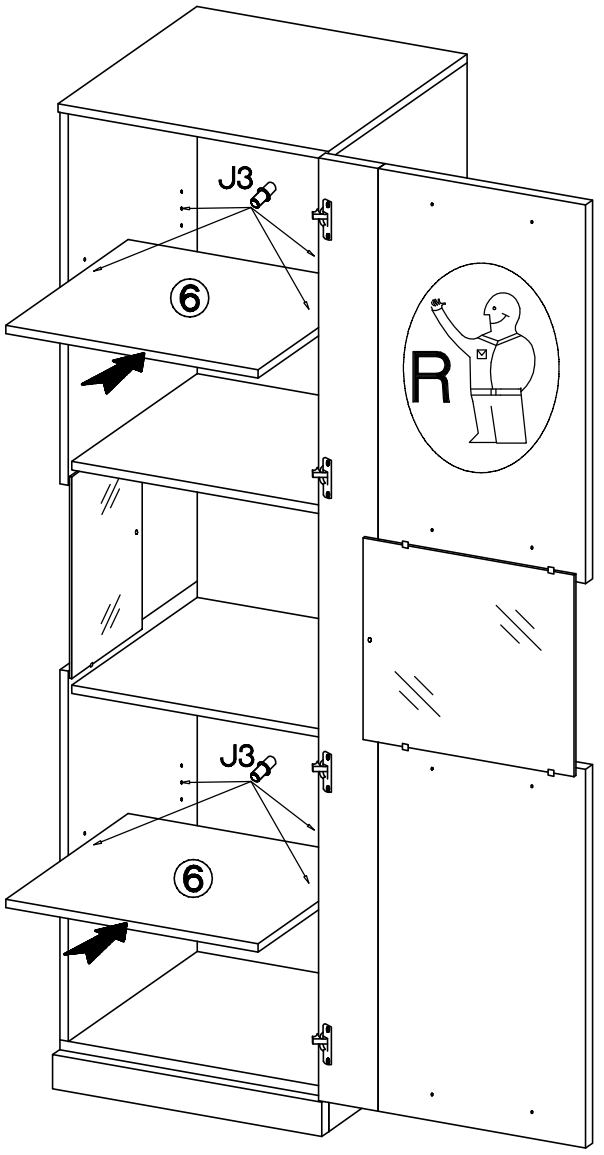
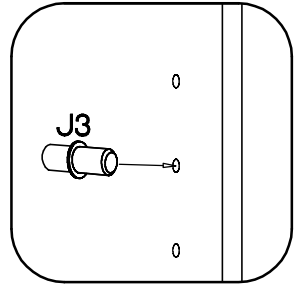
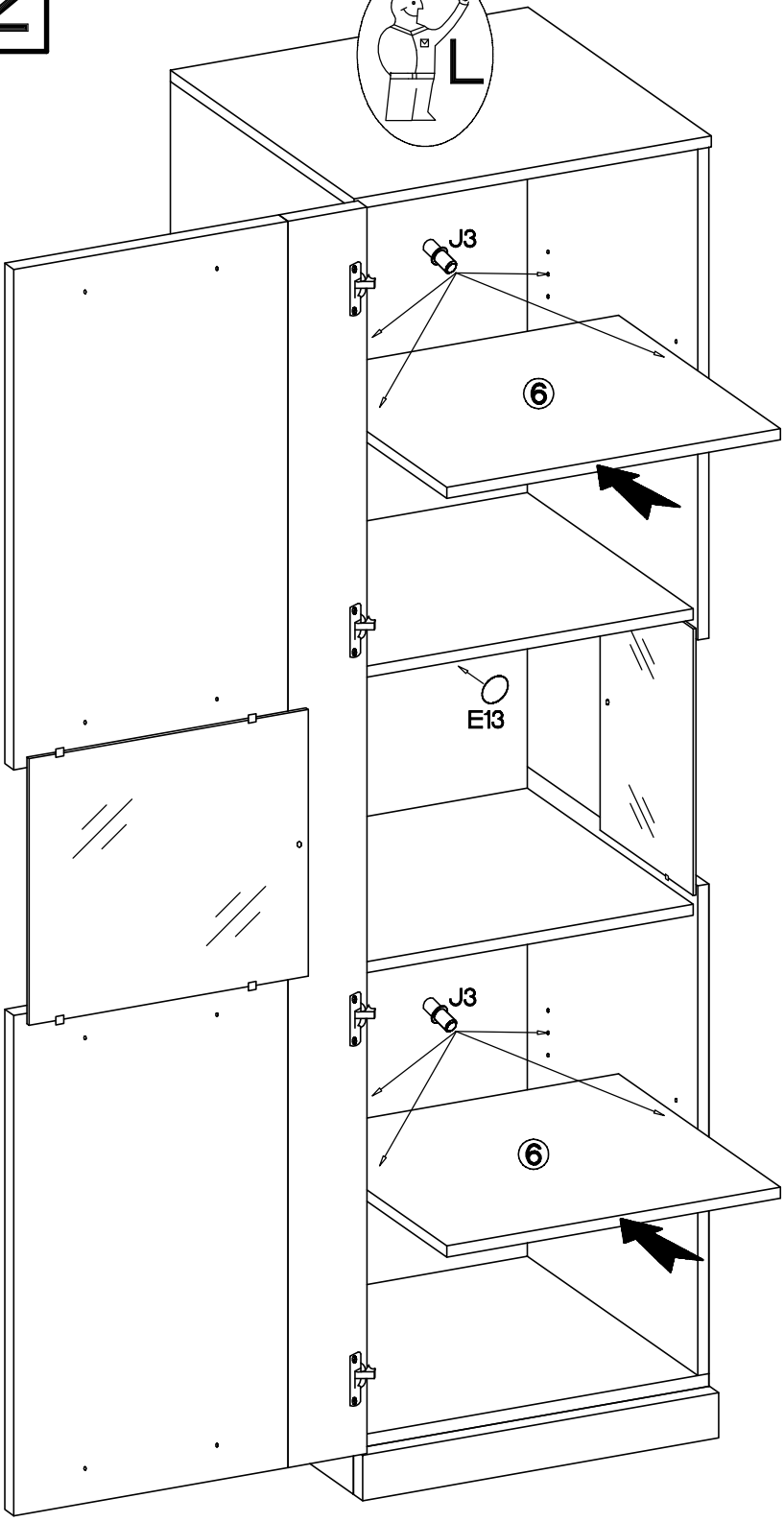
11

L=192mm	4.0x27mm
	
S17	R1
1	2





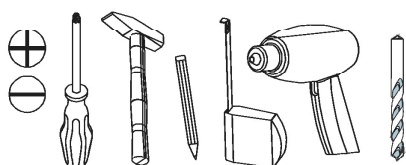
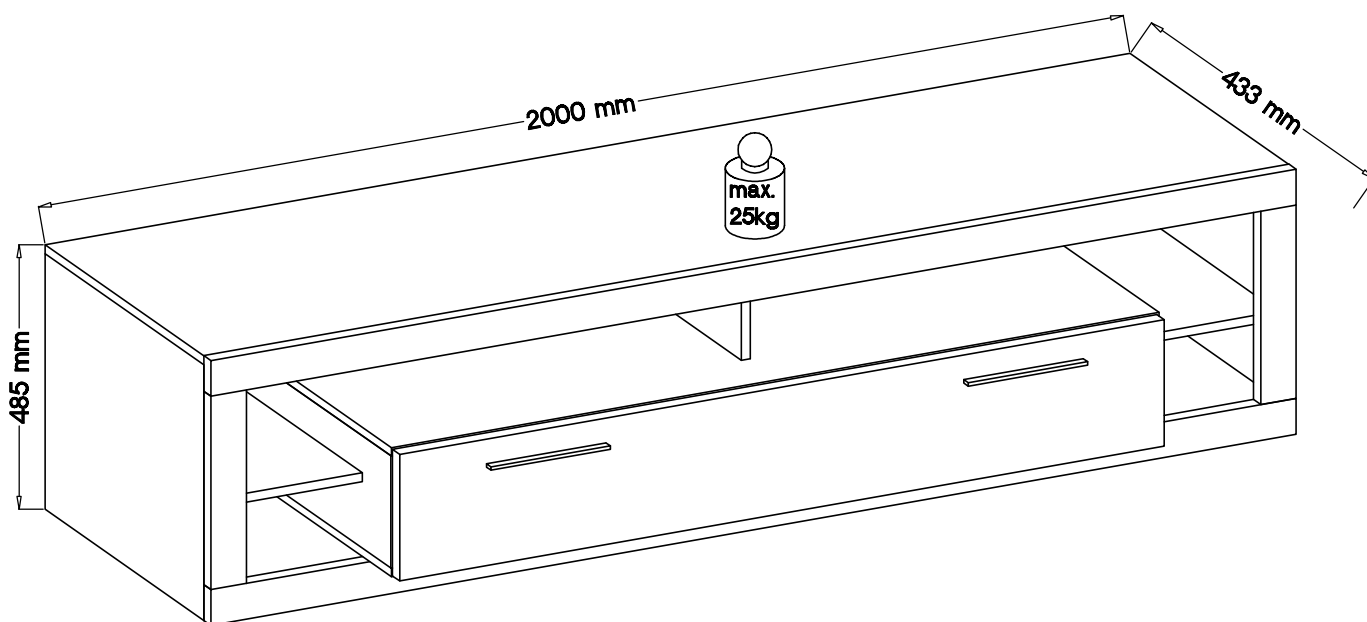
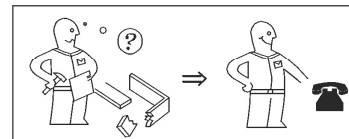
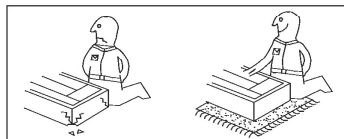
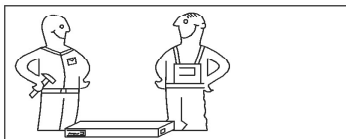
#4			
E13		E	J3
1	16	8	



ROCK

1826-852-35 ☐
1826-852-48 ☐
1826-852-49 ☐

852



festziehen / tighten / Zateniere / serrer /
stringere / utåhnut / vasttrekken / zategnuti /
střáhnout / zwięzać / zatuszać / zatuszać /
meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti /
затянуть / dra át / fjar / Sikin



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć /
ribattere / zatačit / Вкарайте / Indrukken /
benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in / introducere /
prin apăsa / вдвигать / empujar / İçeri bastırın



ausmessen / measure / mesurer / măsurare /
opmeten / izmeriti / milara / kimérni / izmeriti /
măsurare / измерить / změřit / Измерете / mät
upp / zmierzyc / medir / Ölçün



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете /
vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac /
pritisniti / namaty / (masy)nyomni / apăsa / tryck
fast / nacisnąć / presionar / Bastırın



einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au /
marteau / infossare / Zabit' / zarazit / Набийте /
zabiti / wbić / introducere prin bătaie / забить /
zatlouc / clavar / İçeri vurun



Drehen - wenden / przekreć - odwrócić / Keren /
omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti /
Retourner - renverser / Turn over - turn around /
Otocte - obratit / Завертете - обърнете / Obrnite
list / Intoarceți - roțiți / Vrid runt - vänd / прокрутить -
повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani /
Girar / Çevirin

ROCK

1826-852-35

1826-852-48

1826-852-49

852

D Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting

If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše přímé služby pro kování

Chybí li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage

S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG Платена директна услуга за обков

Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставим само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen alleen losse onderdelen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przysłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja odjije je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Az esetben csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK Naš priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu priamo na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktne uslužne storitve za okovje

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to posloste kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar

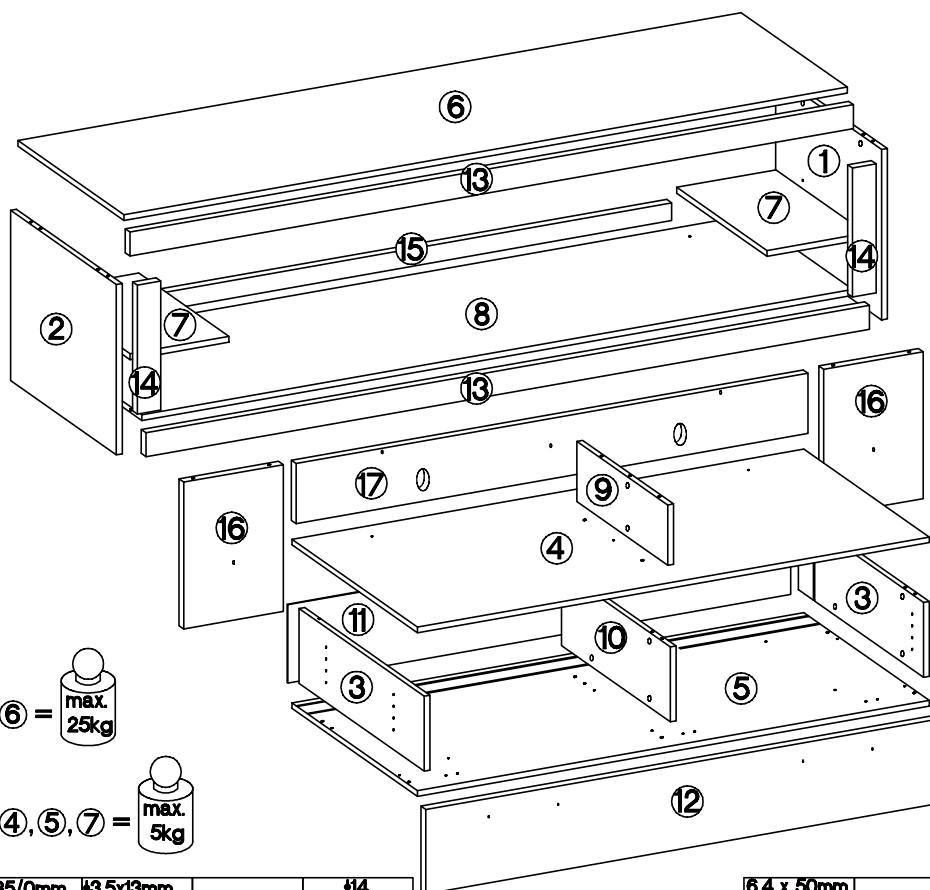
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



35/0mm	3.5x13mm		14	6,4 x 50mm	
3	12	6	4	1	1
	L=192mm	4.0x27mm	4.0x16mm	3.0x16mm	15x5mm
3	2	4	8	38	16
	L=20mm	15/12mm	18x30mm		160
32	32	24	12	3	2
					14.0x30mm
					8
					4

LKZ 80106

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

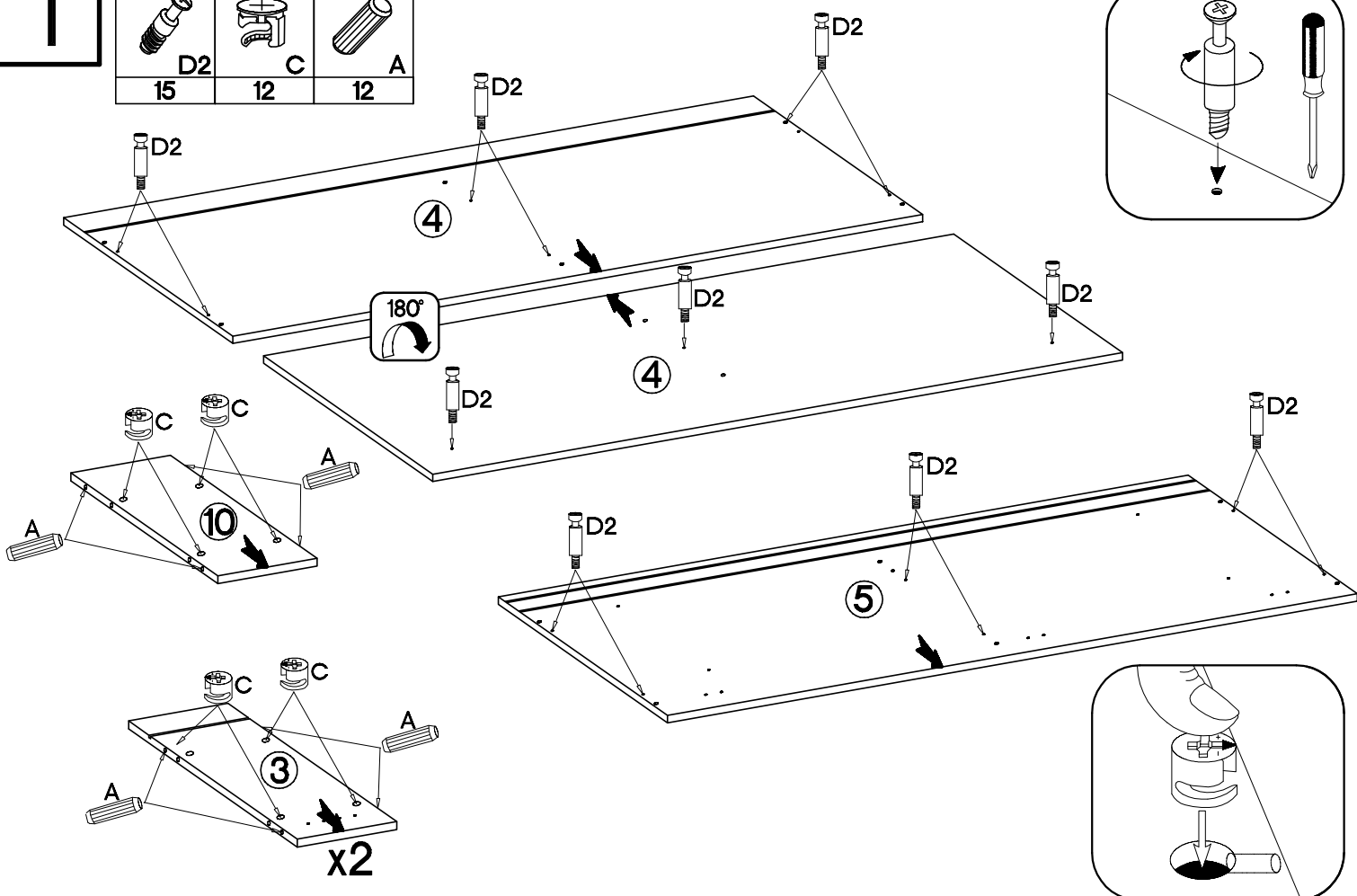
Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

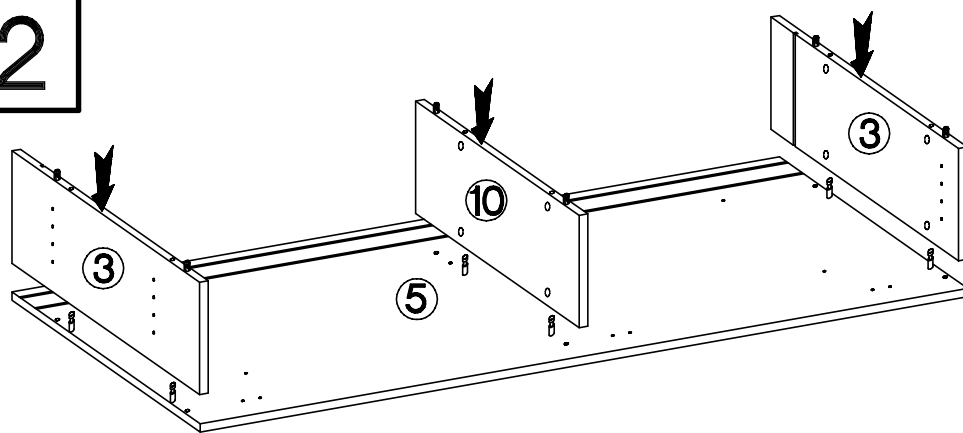
@E-Mail:

1

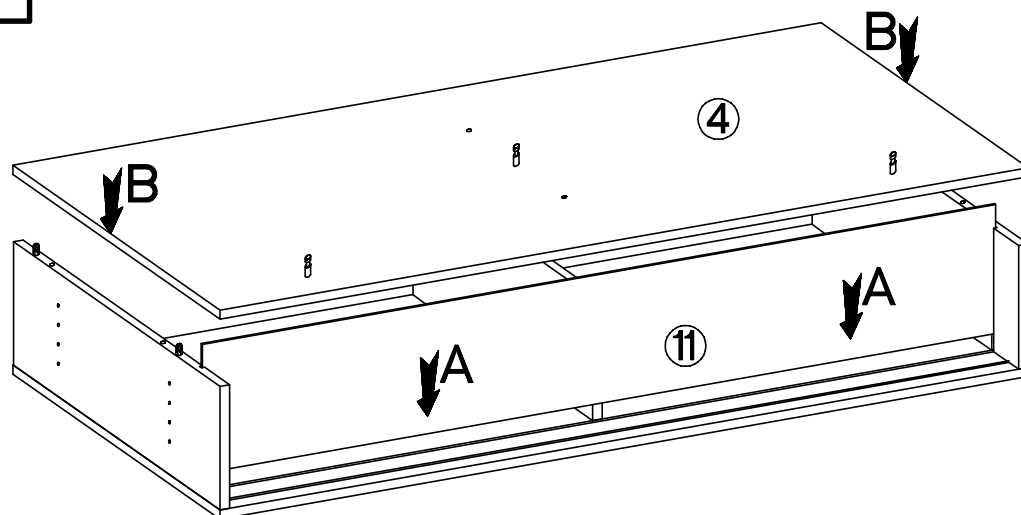
L=20mm D2 15	#5/12mm C 12	#8x30mm A 12
--------------------	--------------------	--------------------



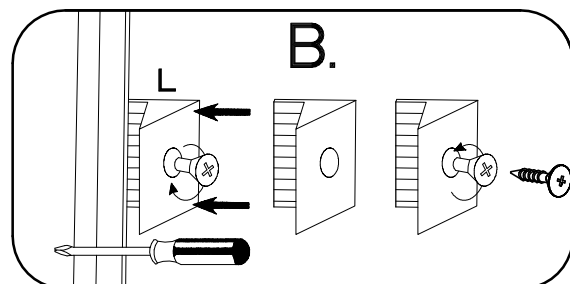
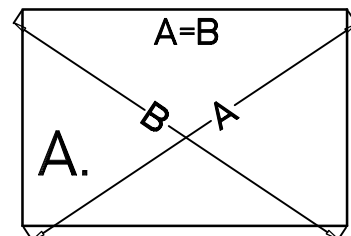
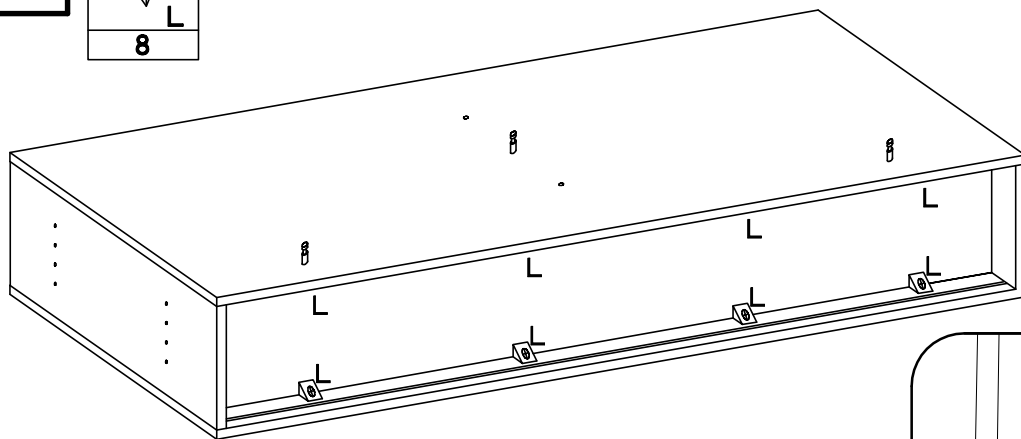
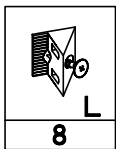
2



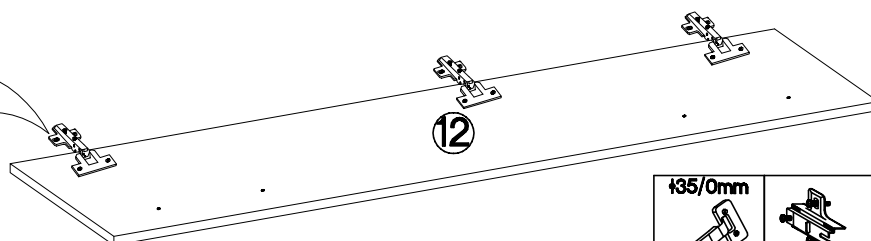
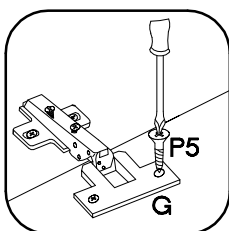
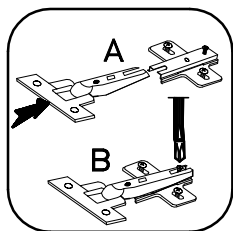
3



4



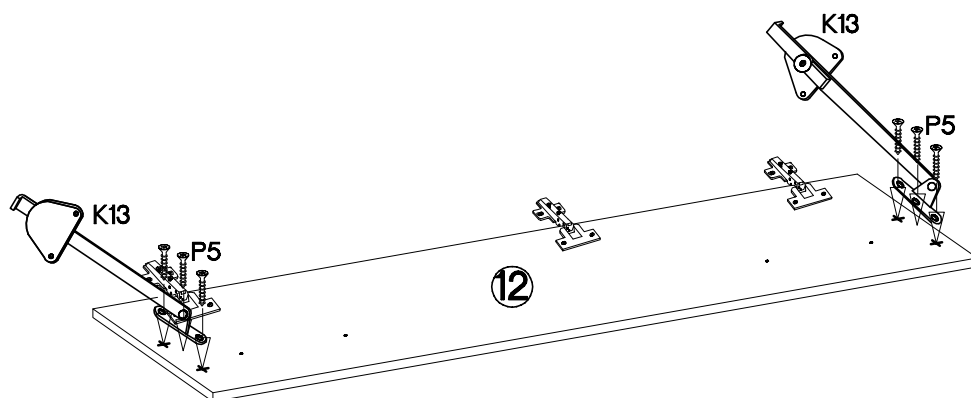
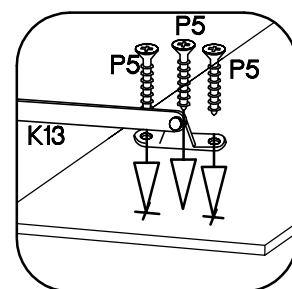
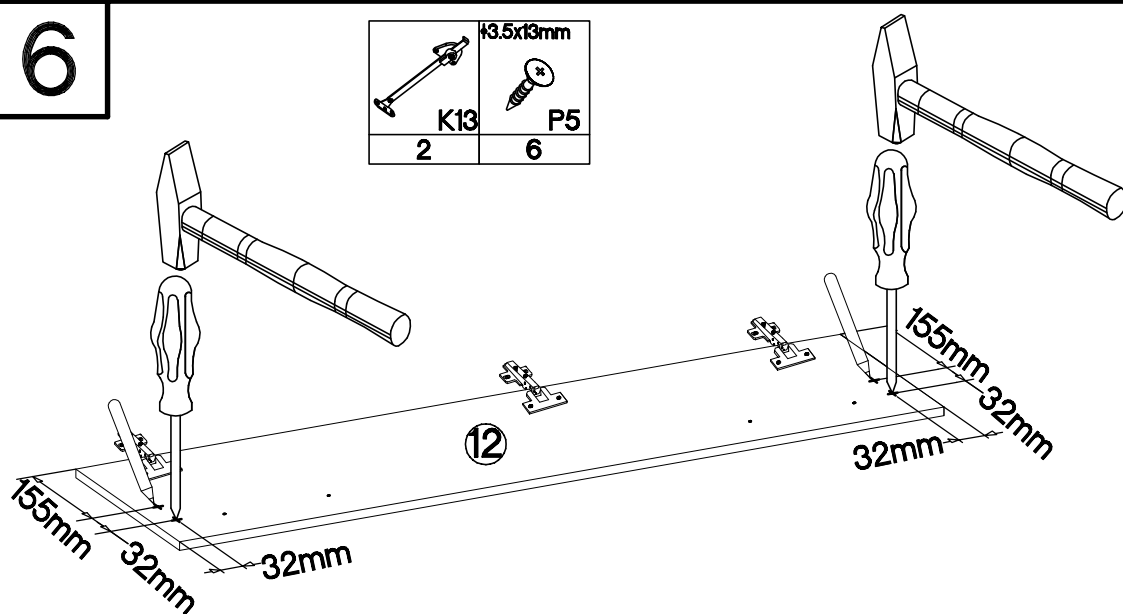
5



		
#35/0mm		#3.5x13mm
G	H	P5
3	3	6

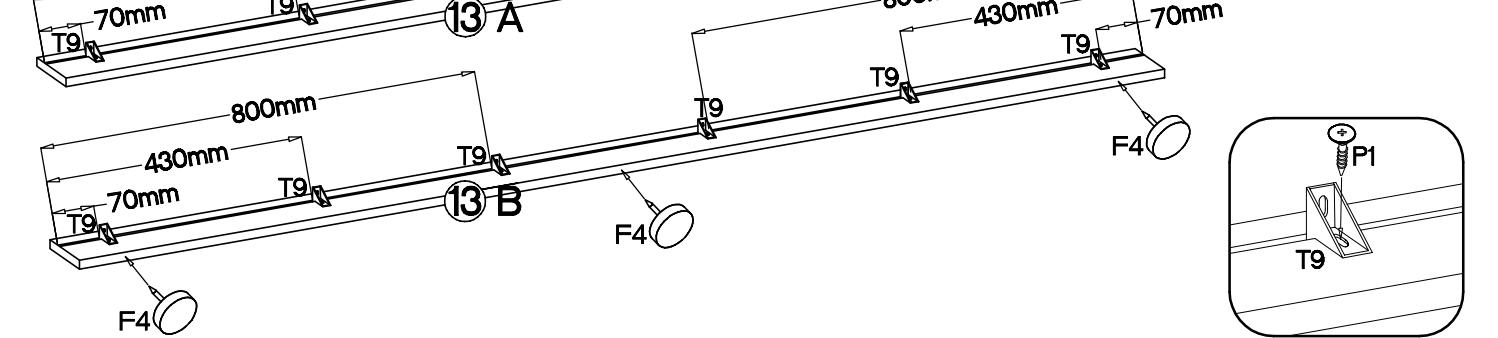
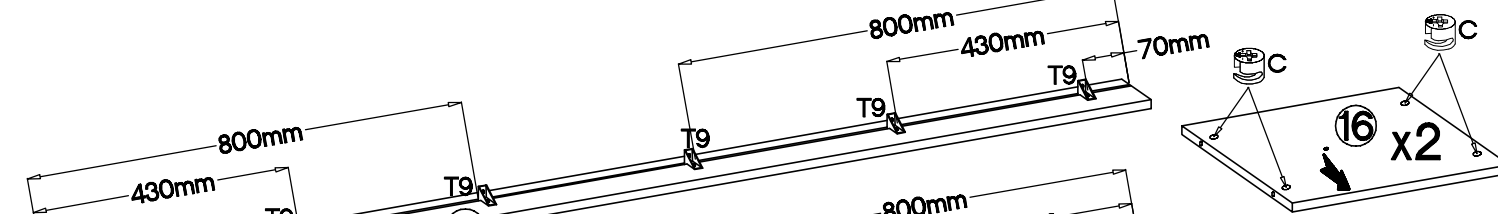
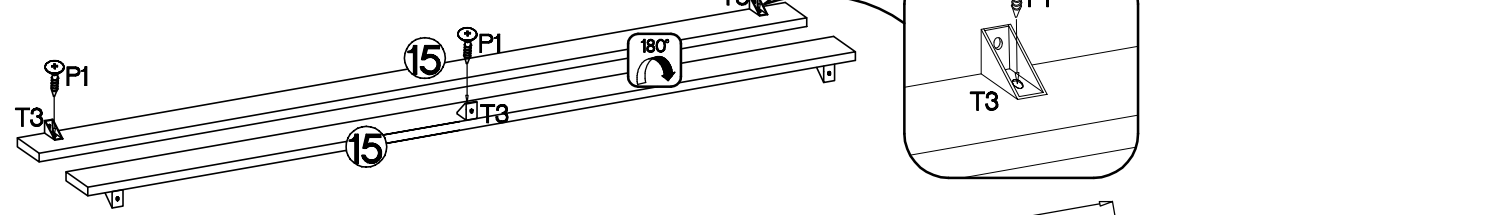
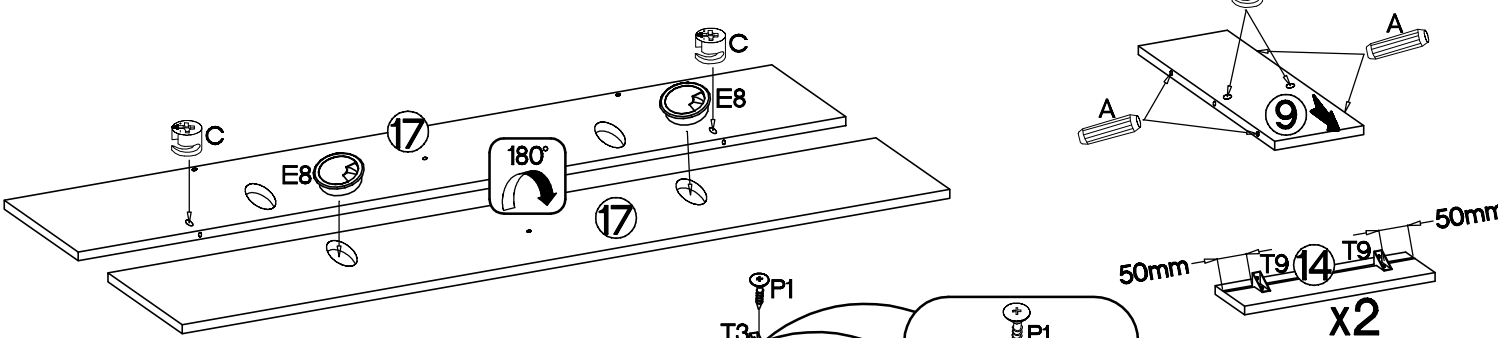
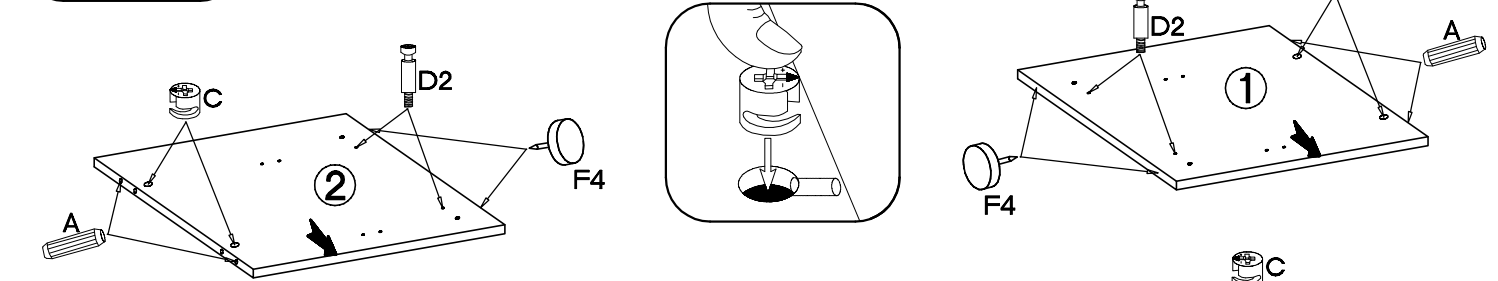
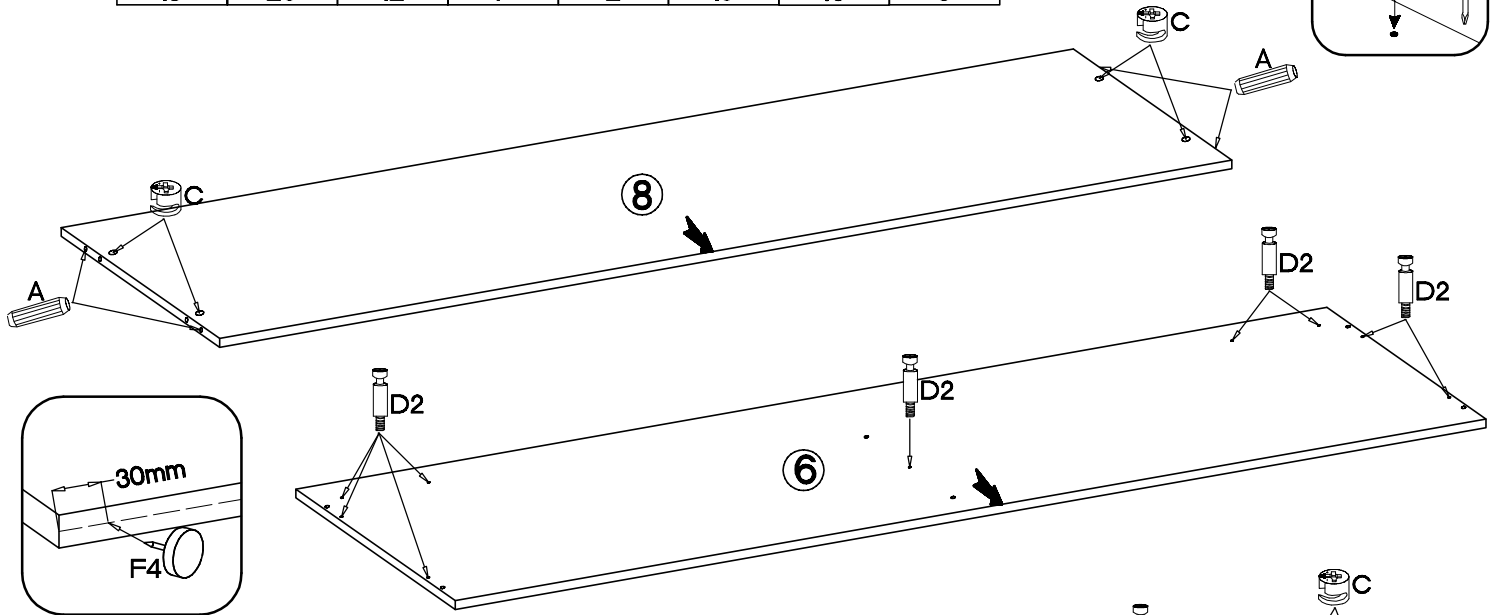
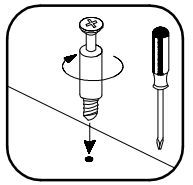
6

	
K13	P5
2	6



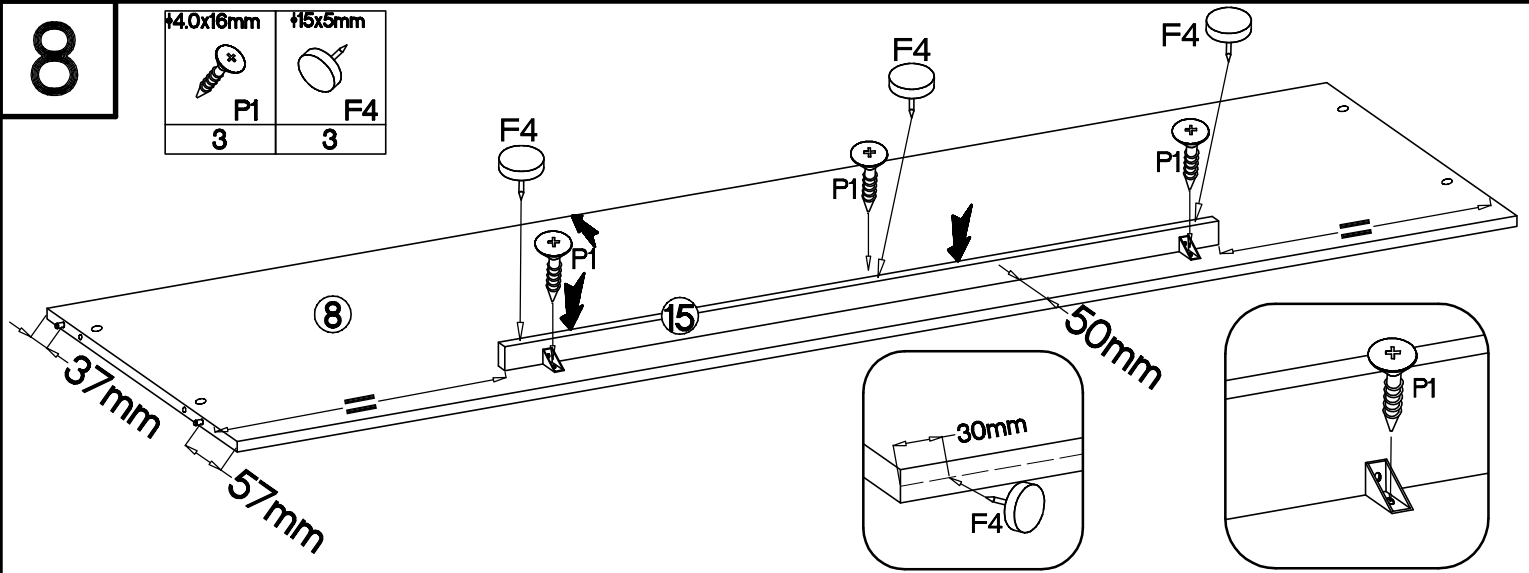
7

							
D2	C	A	F4	E8	P1	T9	T3
13	20	12	7	2	19	16	3



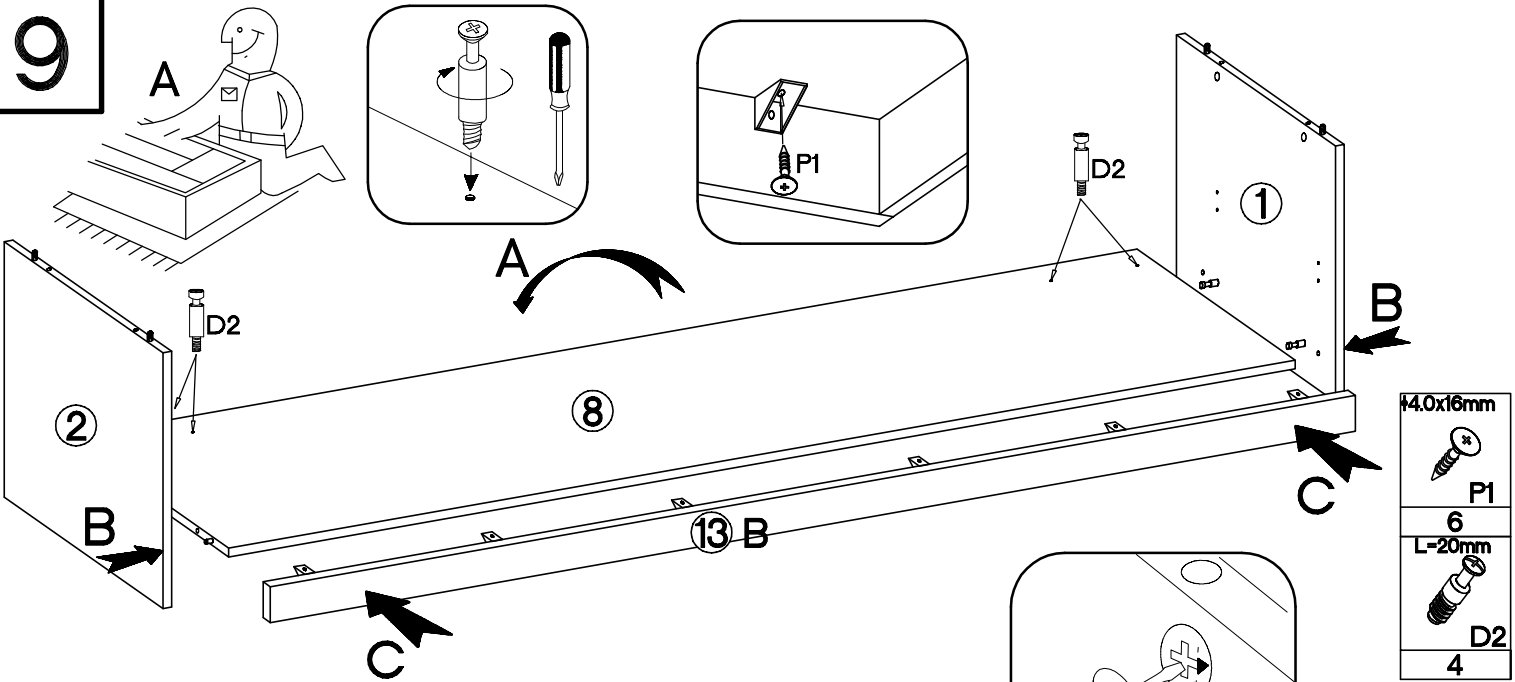
8

$\varnothing 4.0 \times 16 \text{mm}$  P1 3	$\varnothing 15 \times 5 \text{mm}$  F4 3
---	---



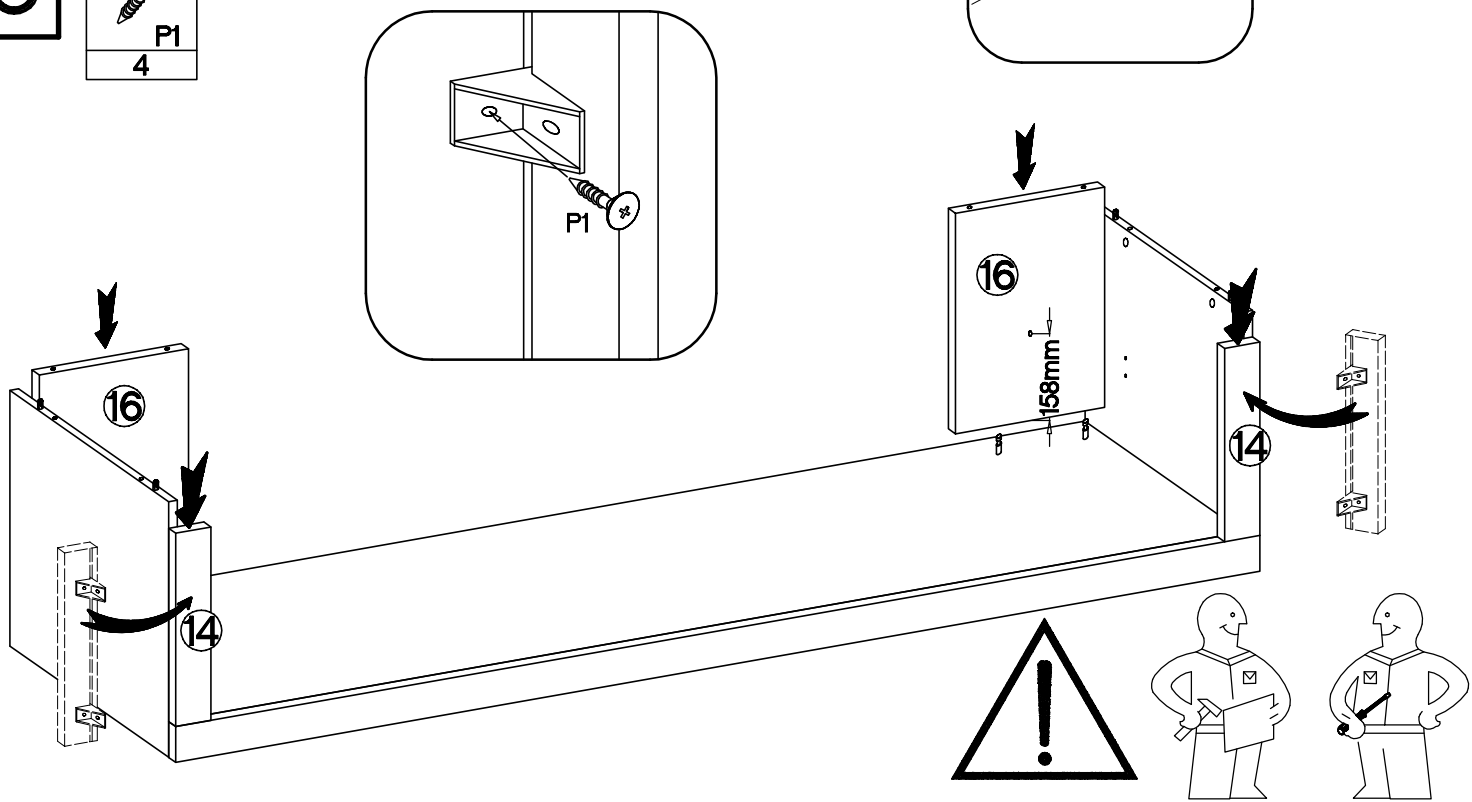
9

A

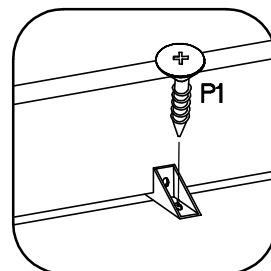
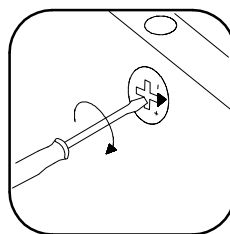
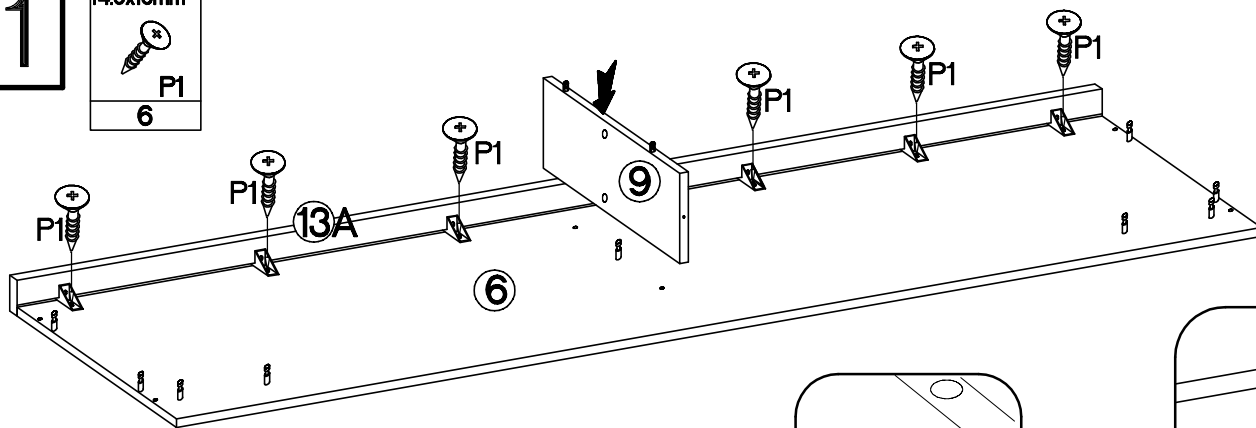
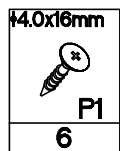


10

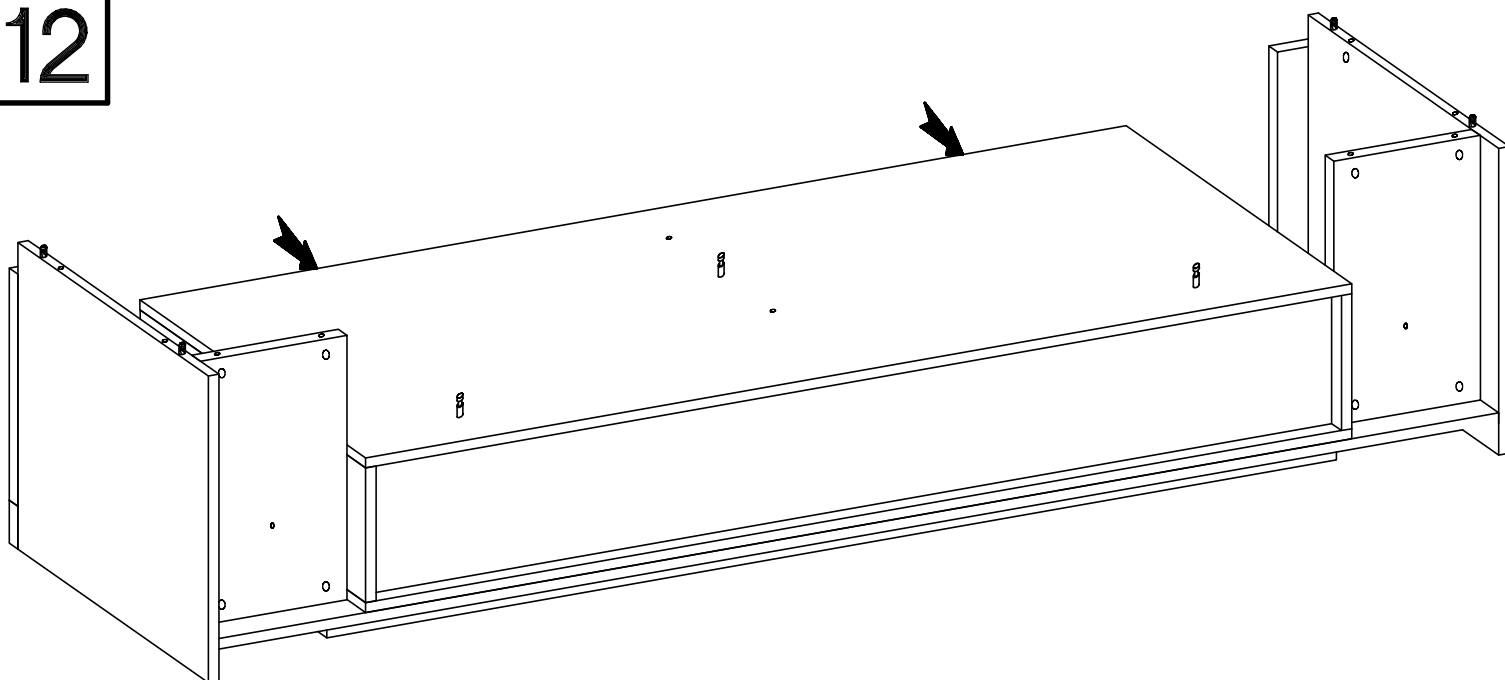
$\varnothing 4.0 \times 16 \text{mm}$  P1 4
--



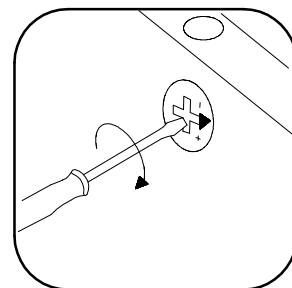
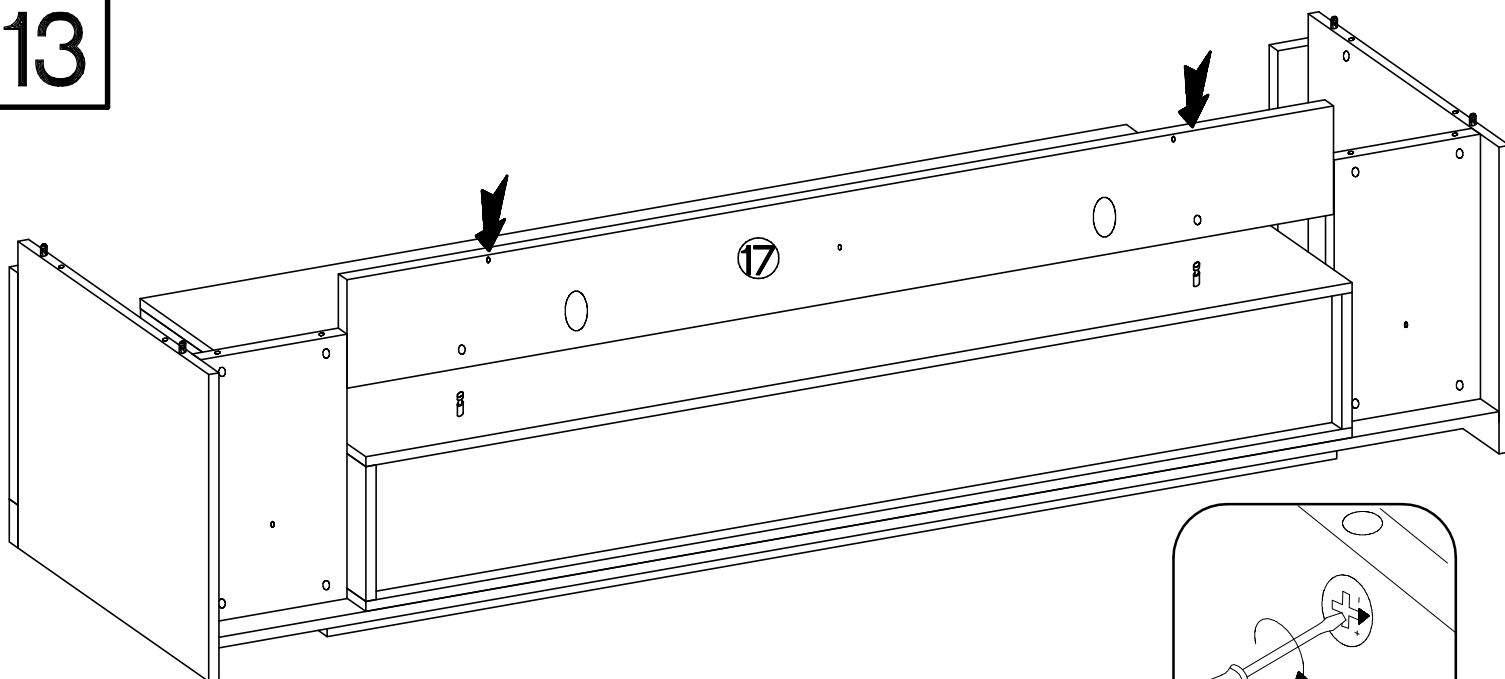
11



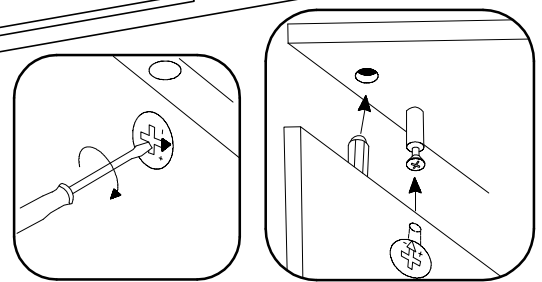
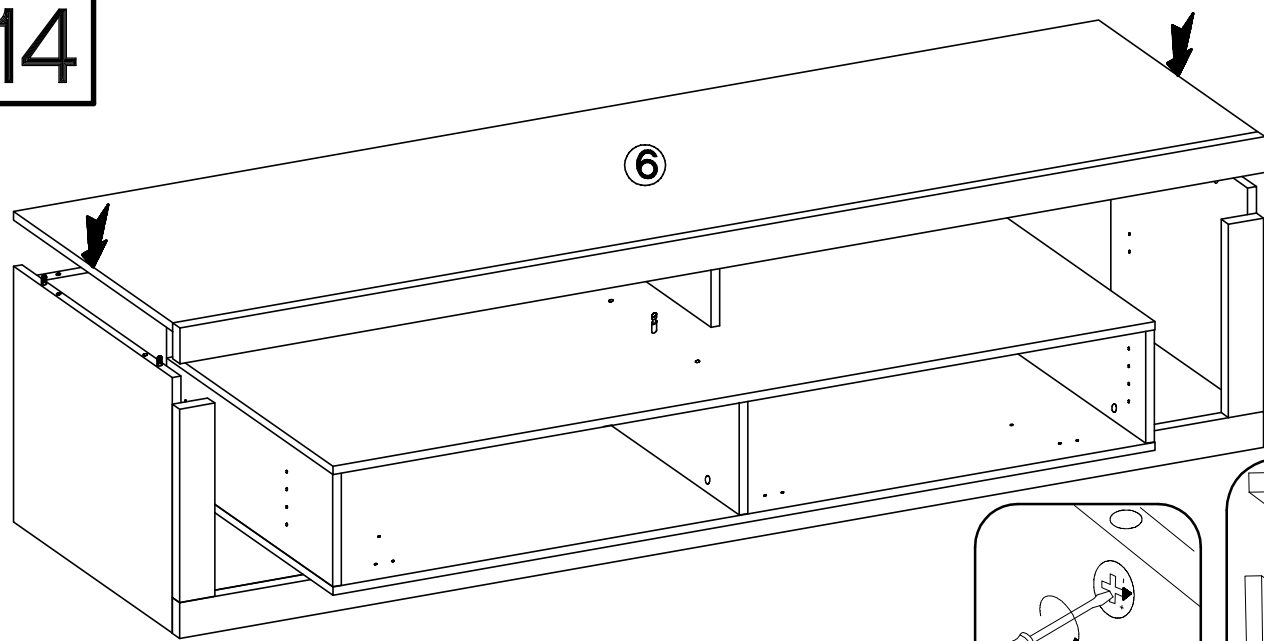
12



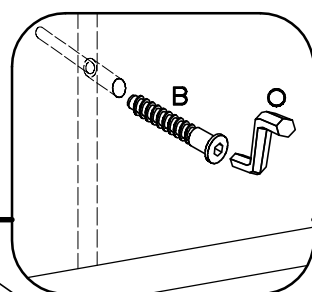
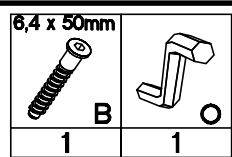
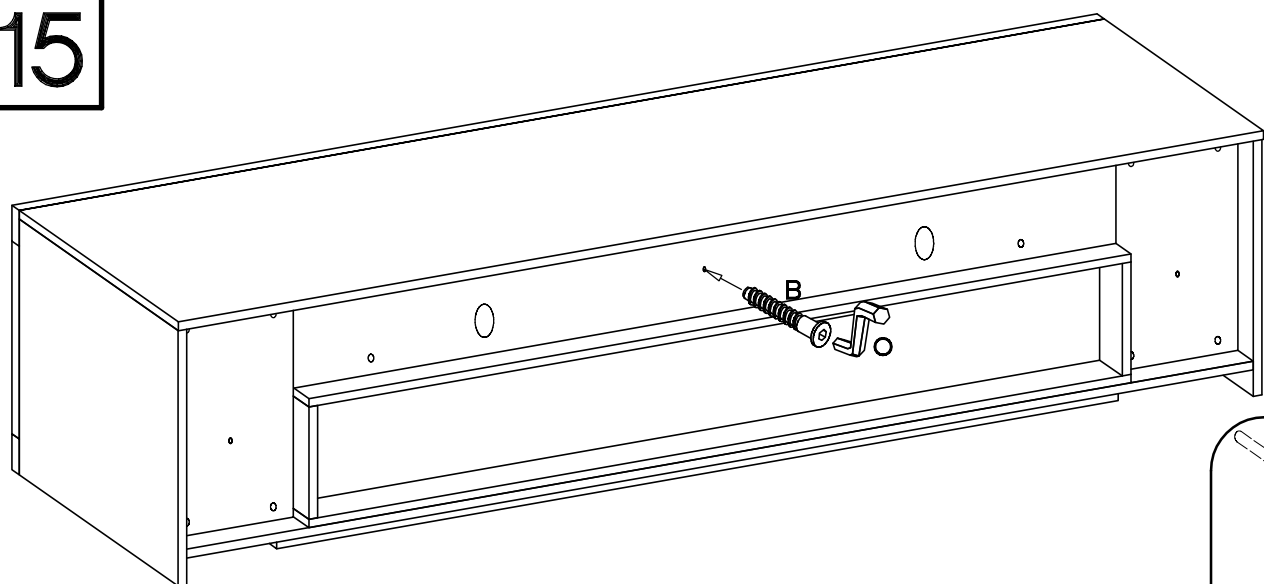
13



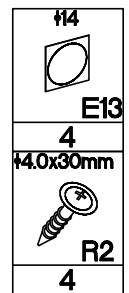
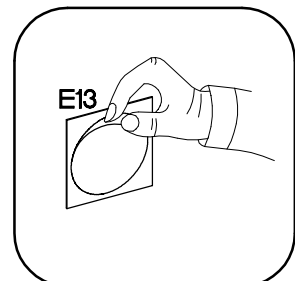
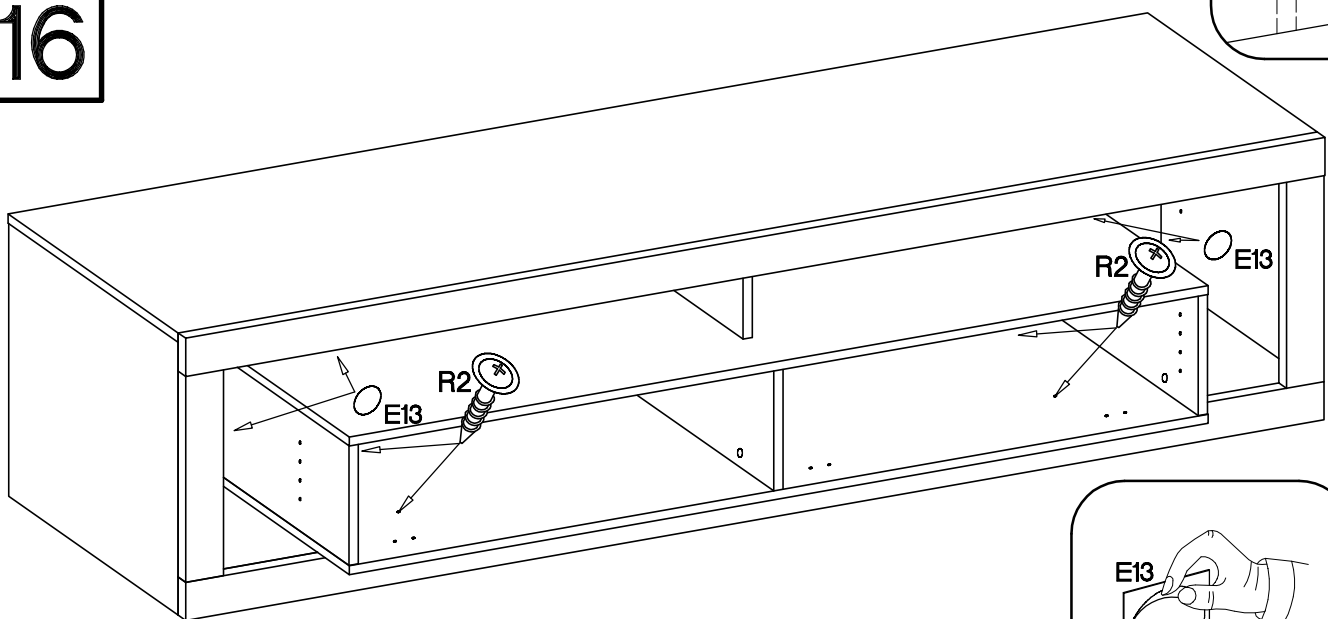
14



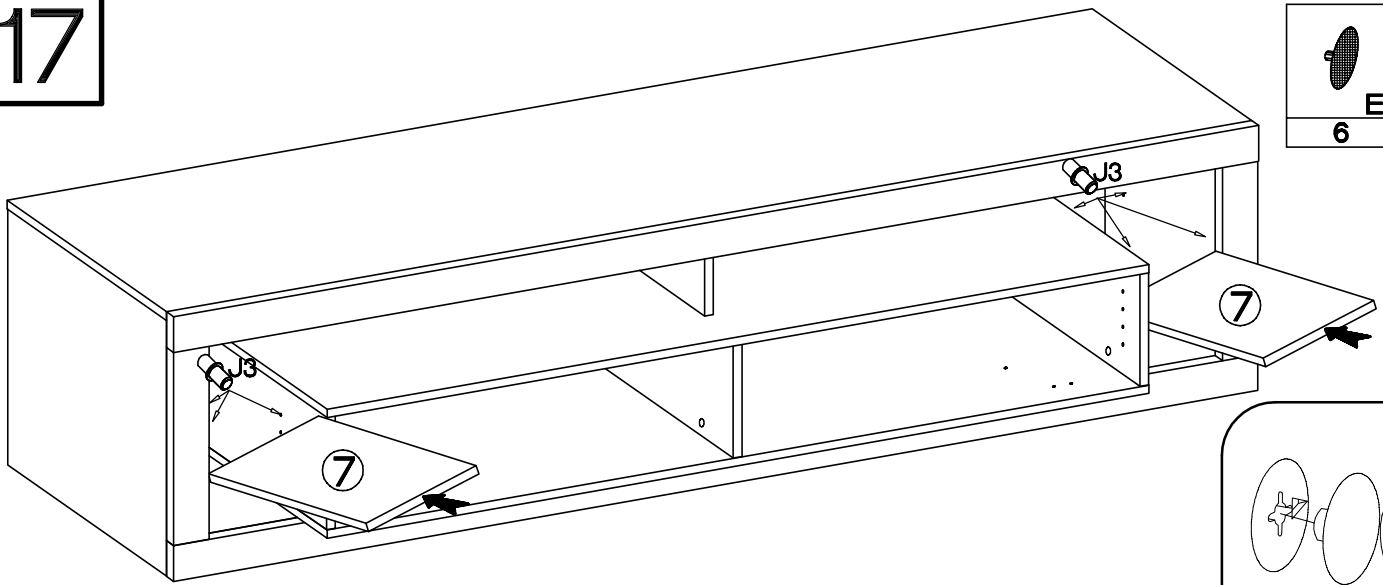
15



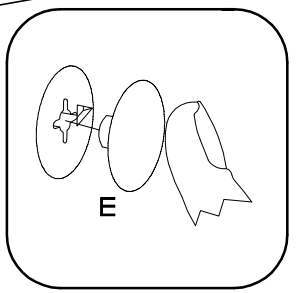
16



17

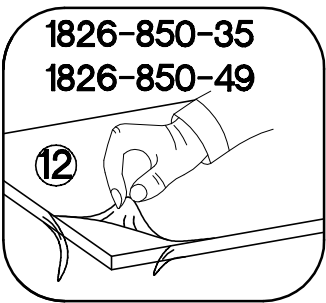
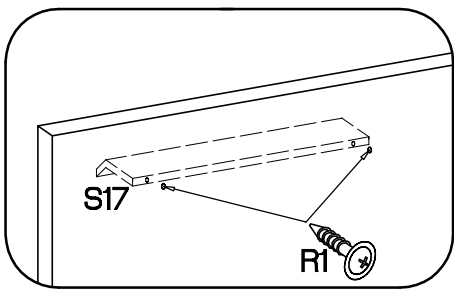
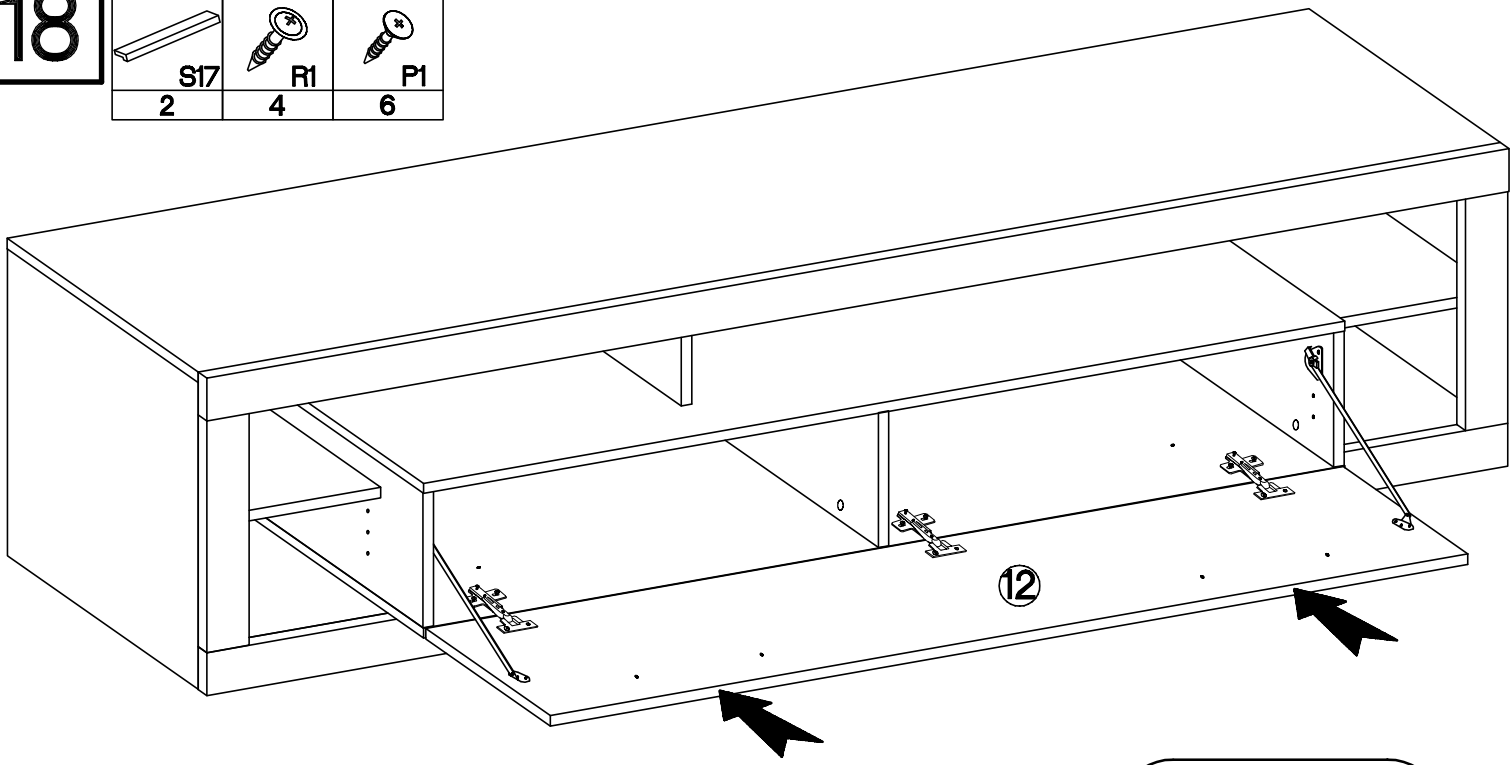


	
E	J3
6	8
	
E	
12	

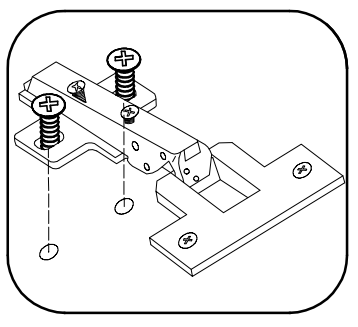
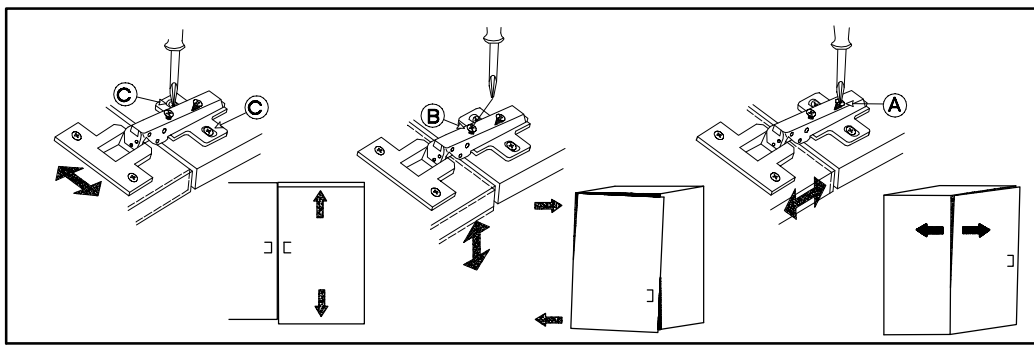
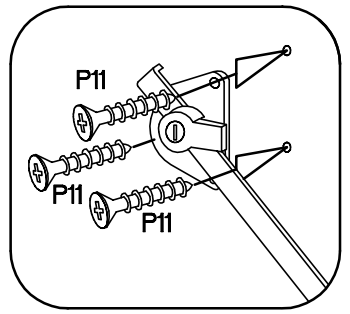


18

L=192mm	4.0x27mm	4.0x16mm
		
S17	R1	P1
2	4	6



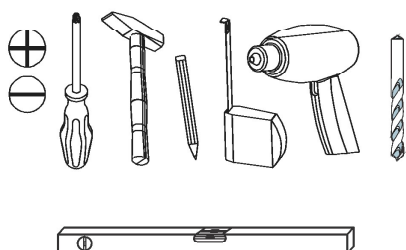
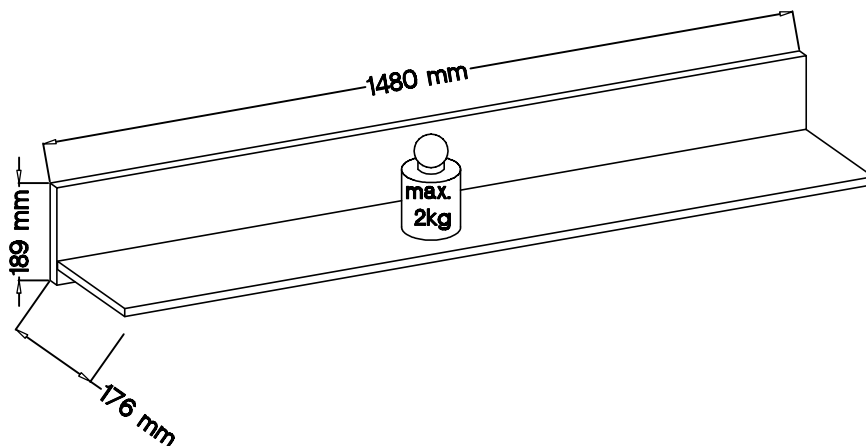
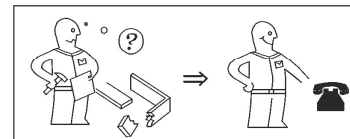
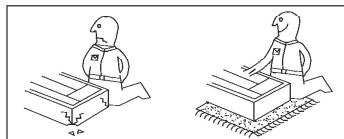
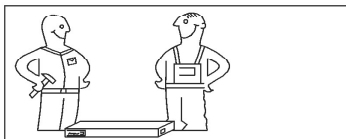
1826-850-35
1826-850-49



ROCK

1826-481-34 ☐
1826-481-51 ☐

481



festziehen / tighten / Затягивать / serrer /
stringere / utåhnoút / vasttrekken / zategnuti /
złáć / zwiázac / zawiázac / zawiázac /
meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti /
затянуть / dra át / fíjar / Sıkın



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć /
ribattere / zatačít / Вкаййте / Indrukken /
benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in / introduce /
prin apăsare / вдавнть / empujar / çeri bastırn



ausmessen / measure / mesurer / misurare /
opmeten / izmeriti / milar / kimérni / izmeriti /
măsurare / измерить / změřit / Измерете / mät
upp / zmierzyc / medir / Ölçün



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете /
vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac /
pritisniti / namazit / (mes) / (mes) / (mes) / (mes) /
fast / nacisnac / presionar / Bastırn

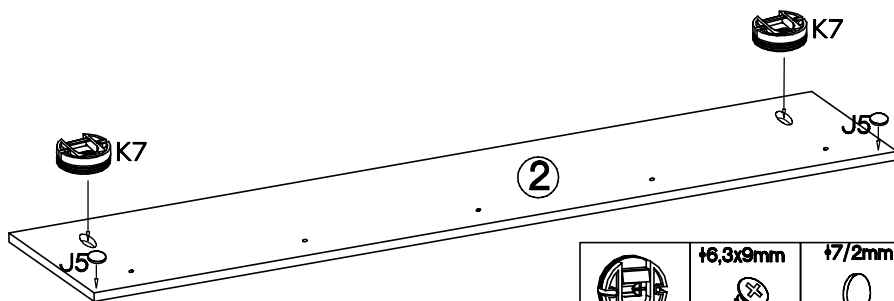
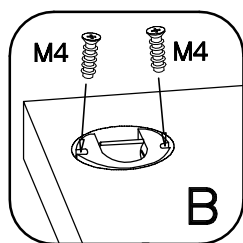
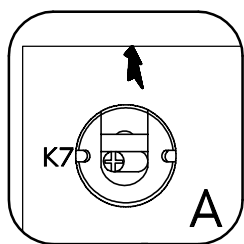


einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au /
marteau / infossare / Zabít / zarazit / забить /
zabiti / wbić / introduce prin bătaie / забить /
zatlouct / clavar / çeri vurun



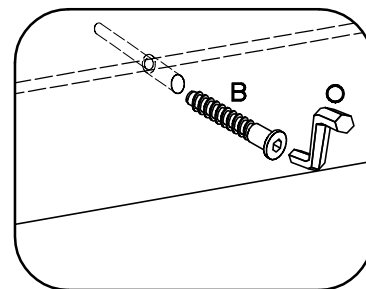
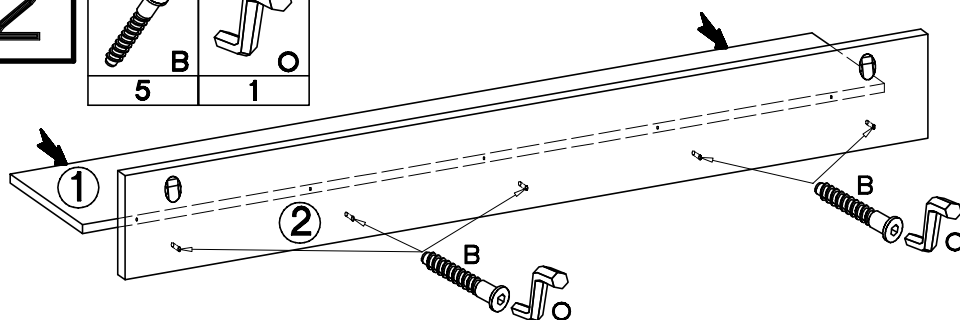
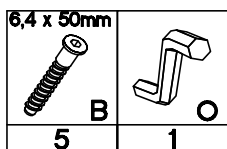
Drehen - wenden / przekreć - odwrócić / Keren /
omdraaien / Girare - Rucutare / Okrenuti - ubrnuti /
Retourner - renverser / Turn over - turn around /
Otoćte - obratite / Завертете - обърнете / Obmíte /
list / Intoarceți - roțiți / Vrid runt - vänd / прокрутите -
повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani /
Girar / Çevirin

1

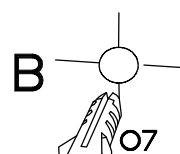
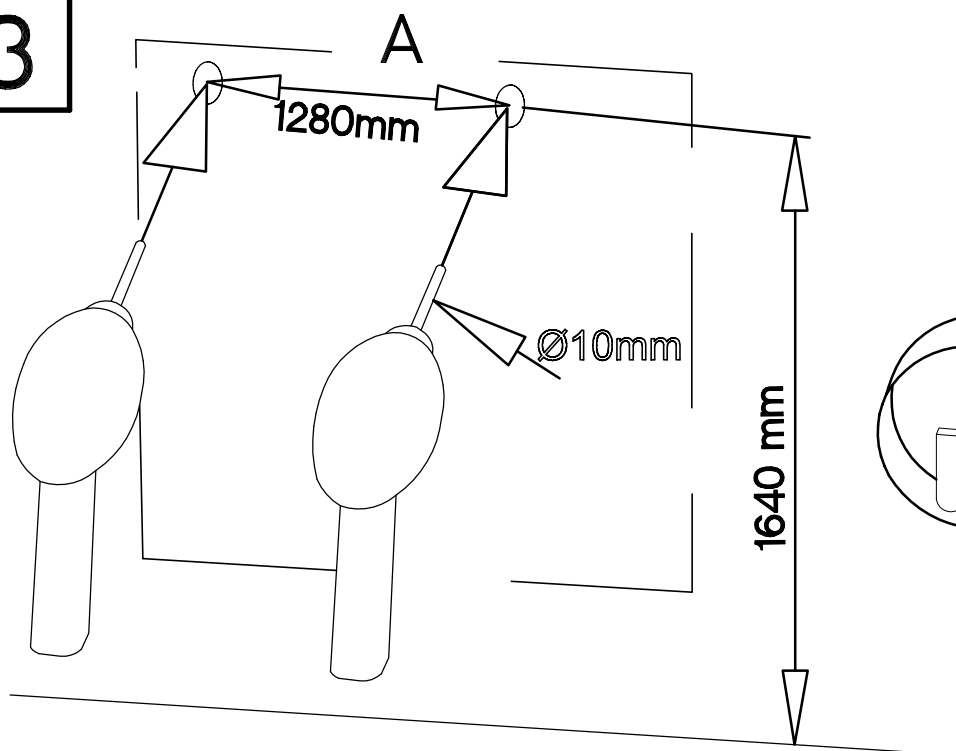


	$\pm 6,3 \times 9 \text{ mm}$	$\pm 7/2 \text{ mm}$
K7	M4	J5
2	4	2

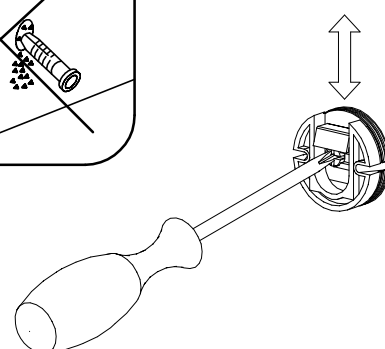
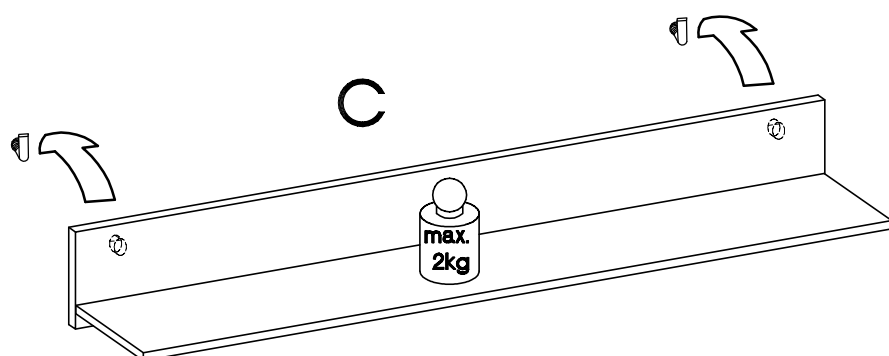
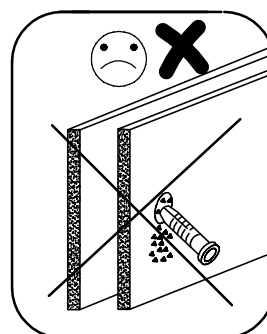
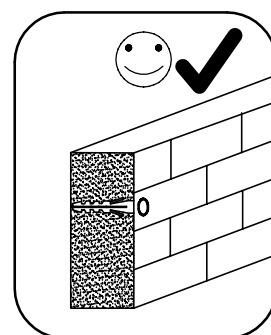
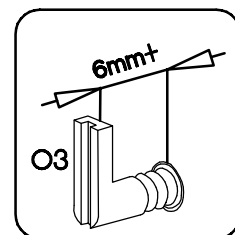
2



3



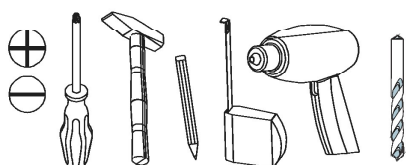
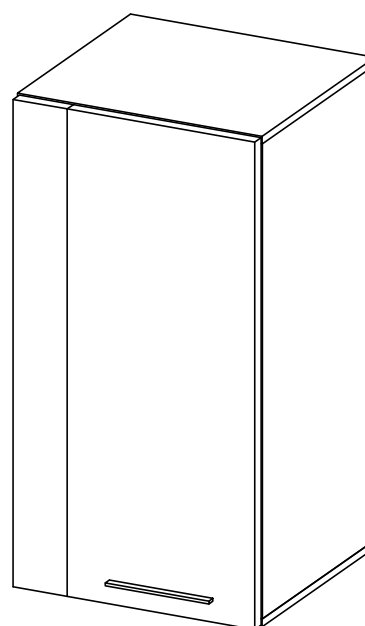
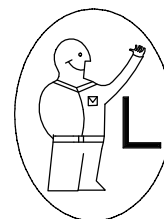
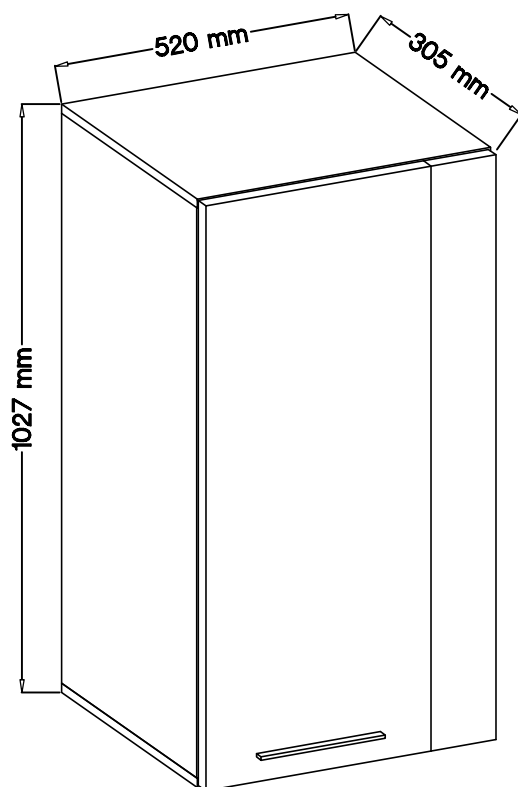
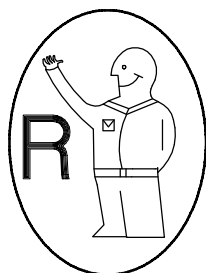
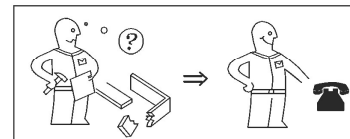
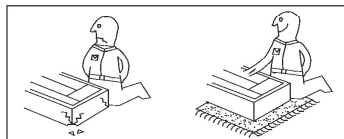
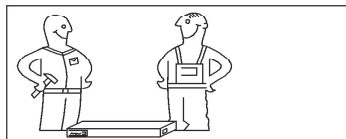
$5/45 \text{ mm}$	$\pm 10 \times 50 \text{ mm}$
O3	O7
2	2



ROCK

1826-537-35 ☐
1826-537-48 ☐
1826-537-49 ☐

537



festziehen / tighten / Zatenhere / serrer /
stringere / utåhnut / vasttrekken / zategnuti /
střáhnout / zwięzać / zaciągac / zaciagati /
meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti /
затянуть / dra át / fjar / Sıkın



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć
ribattere / zatačit / Вкаййте / Indrukken
benyomni / stlačit / vtisniti / tryck in / introducere
prin apăsare / вдавить / empujar / İçeri bastırın



ausmessen / measure / măsurar / misurare /
opmeten / izmeriti / milara / kimérni / izmeriti /
măsurare / измерить / změřit / Измерете / mät
upp / zmierzyć / medir / Ölçün



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете
/ vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac /
prištiniti / namazit / (прес)пуштити / apăsare / tuck
fast / nacisnąć / presionar / Bastırın



einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au
marteau / infossare / Zabit' / zarazit / Набийте /
zabiti / wbici / introducere prin bătaie / забить /
zatluout / clavar / İçeri vurun



Drehen - wenden / przekreć - odwrócić / Keren
- omdraaien / Girare - Rucutare / Okrenuti - ubrnuti
/ Retourner - renverser / Turn over - turn around /
Otočte - obratite / Завертете - обърнете / Obvrnite
list / Intoarceți - rotiți / Vrid runt - vänd / прокрутите -
повернуть / otočit - obrátit / elforgatni - megfordítani /
Girar / Çevirin

ROCK

1826-537-35

1826-537-48

1826-537-49

537

D Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting

If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše přímé služby pro kování

Chybí li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage

S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'aménagement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovreste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgervi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG Правата директна услуга за обкова

Ако липсват части от комплекта, потърпнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg slechts afzonderlijke beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przysłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja odjije je isti kupljen.

HU Direktcszolgálatunk vasalatok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csak vasalatoskat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK Naš priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Dieľo kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktne uslužne storitve za okovje

Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar

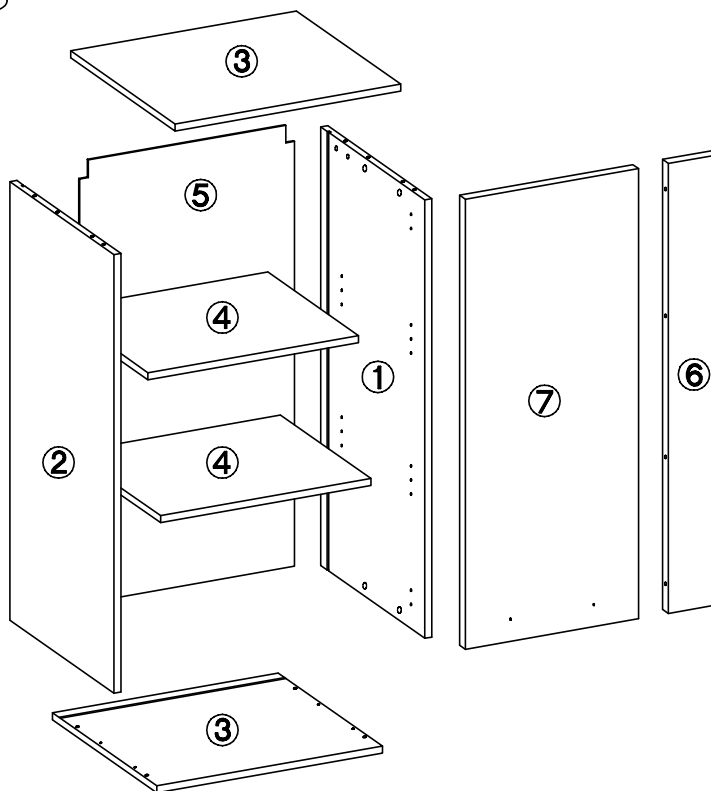
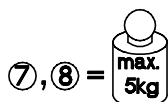
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



#5.0x60mm	#10x50mm	
P12	O7	K16
4	4	2

		R L	#4.0x30mm	#8x60mm	#35/0mm	#3.5x13mm	
O1	K26	K25	P8	A2	G	P5	H
1	1	1	4	4	2	4	2
L=20mm	#15/12mm	#8x30mm				L=192mm	#4.0x27mm
D2	C	A	E	L	J3	S17	R1
8	8	8	8	6	8	1	2



LKZ 80106

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

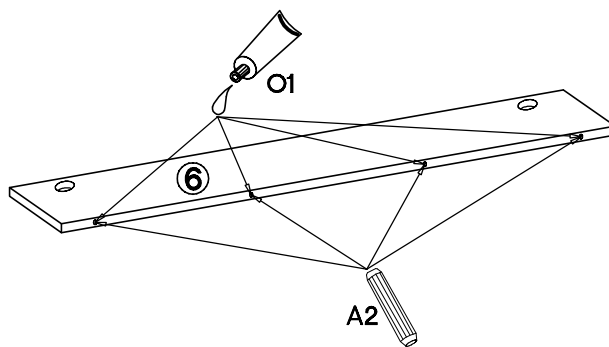
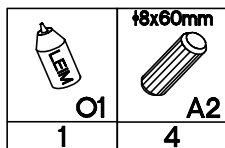
Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

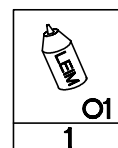
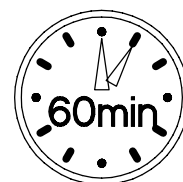
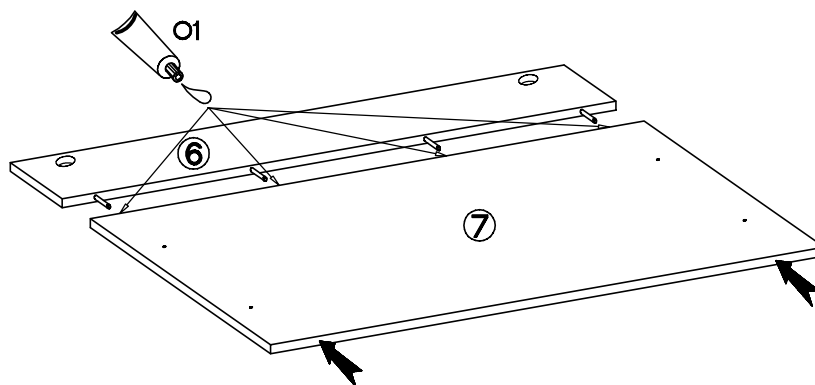
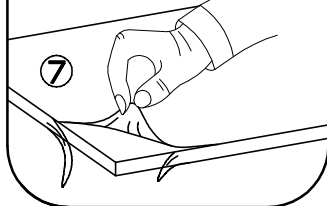
@E-Mail:

1

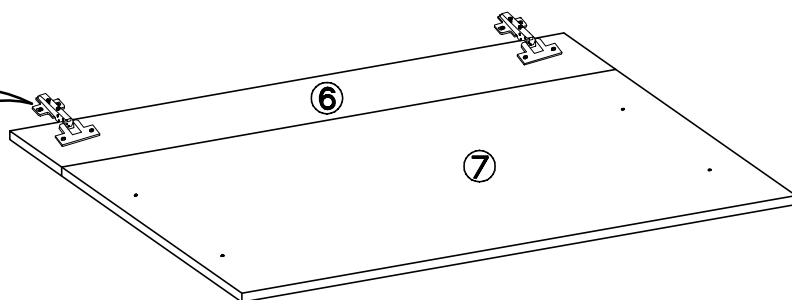
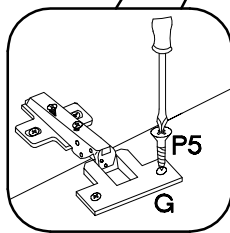
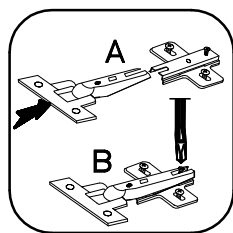
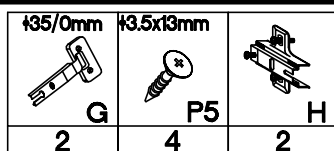


2

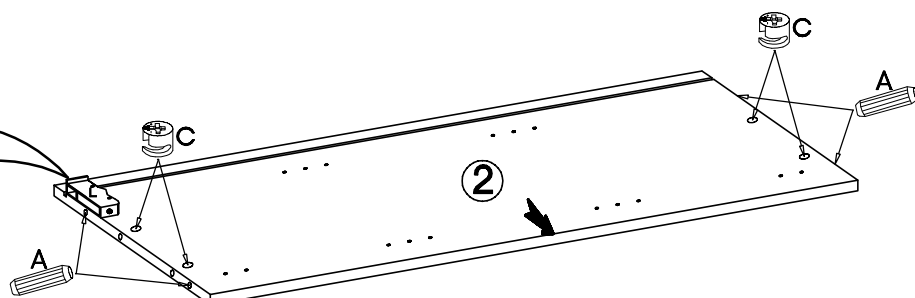
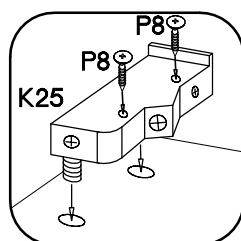
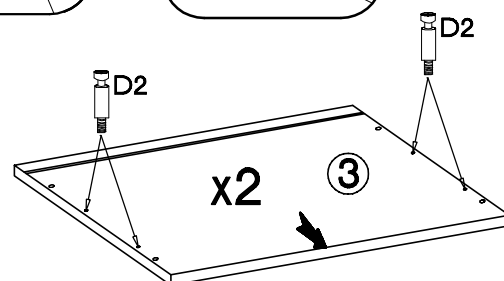
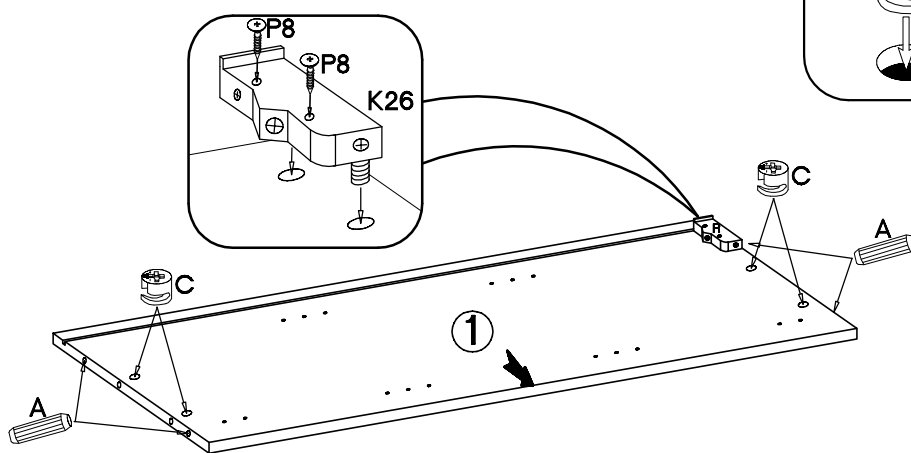
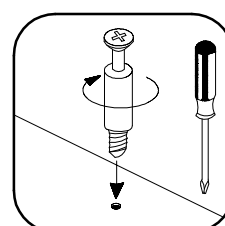
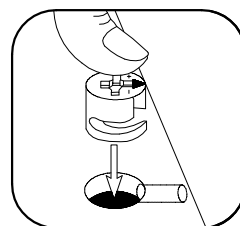
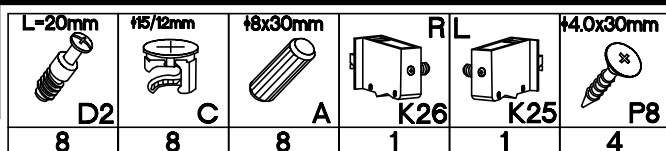
1826-850-35
1826-850-49



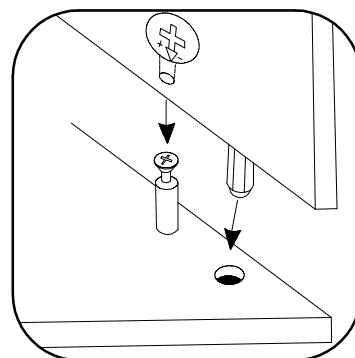
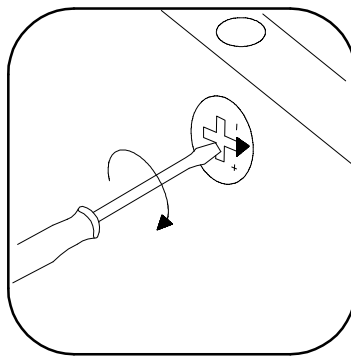
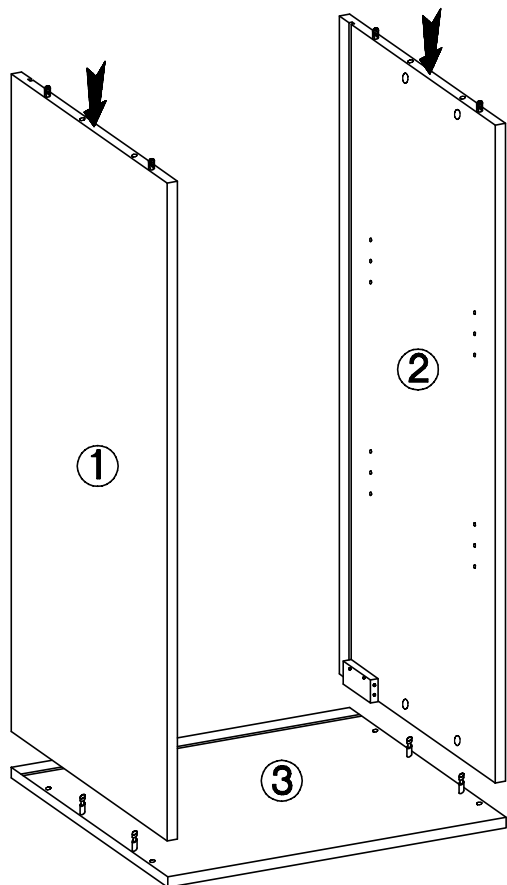
3



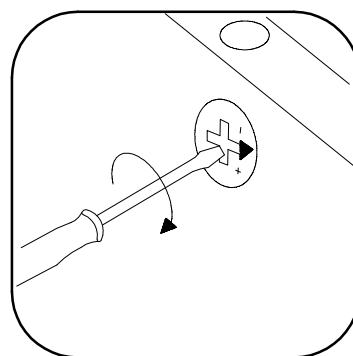
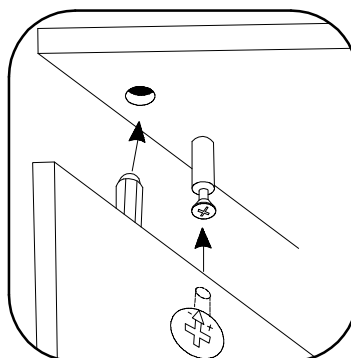
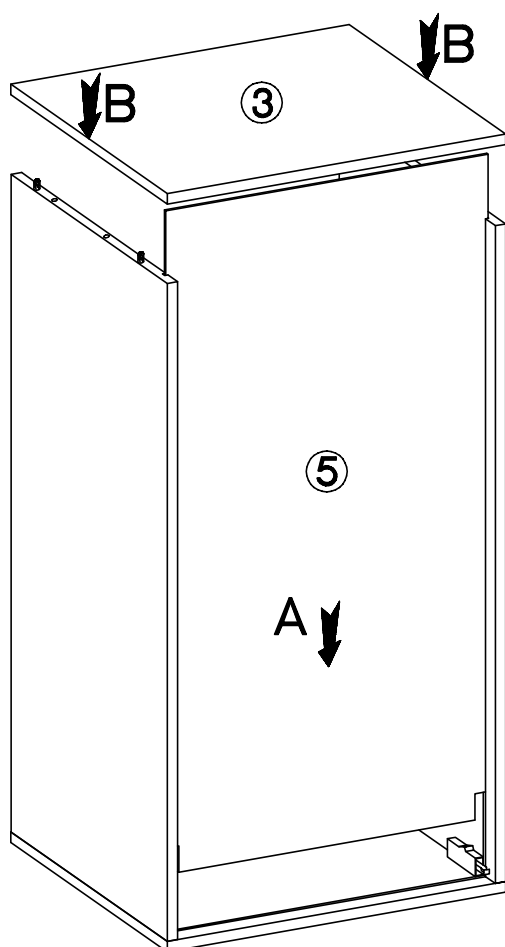
4



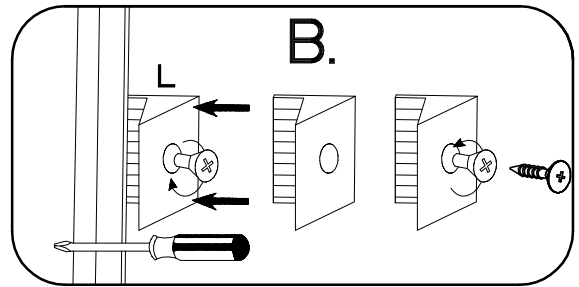
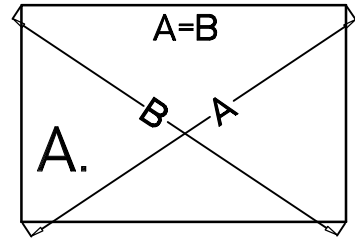
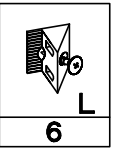
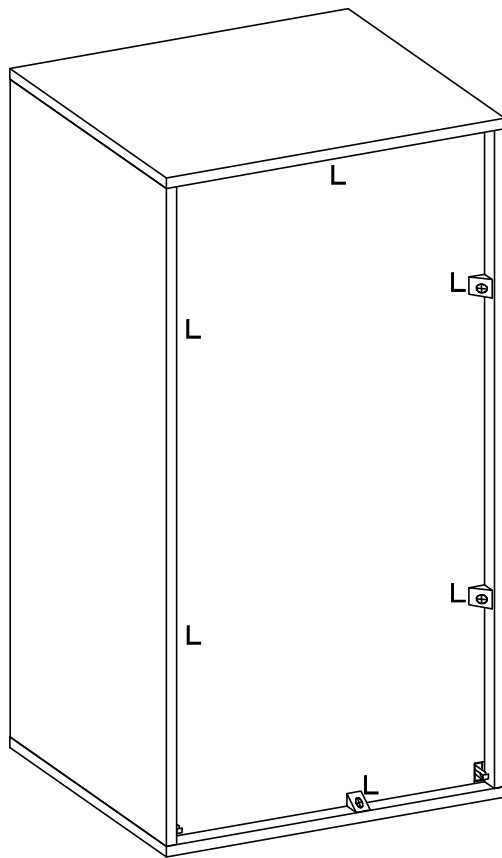
5



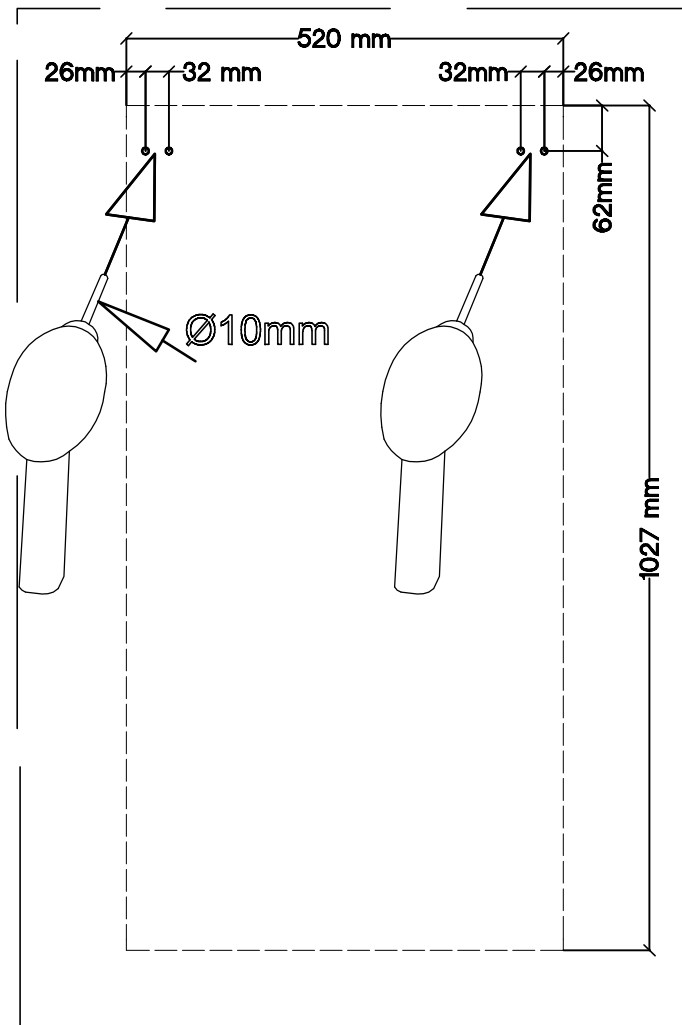
6



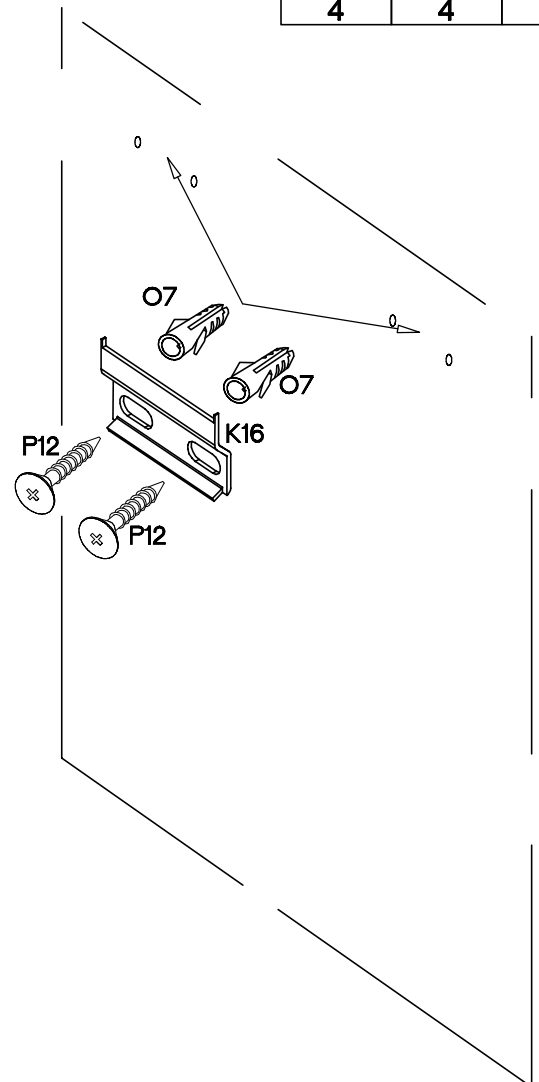
7



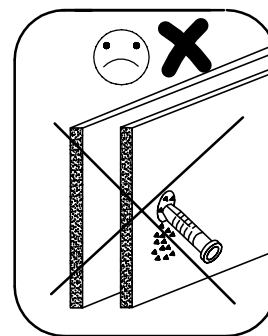
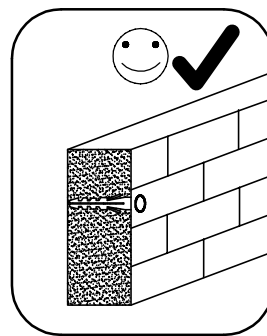
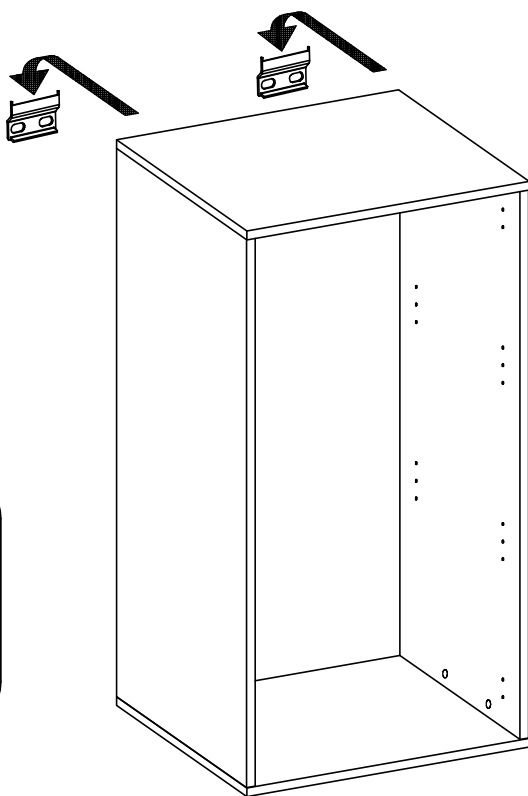
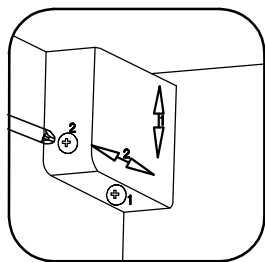
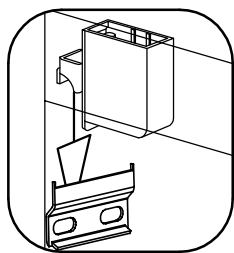
8



±5.0x60mm	±10x50mm	
P12	O7	K16
4	4	2

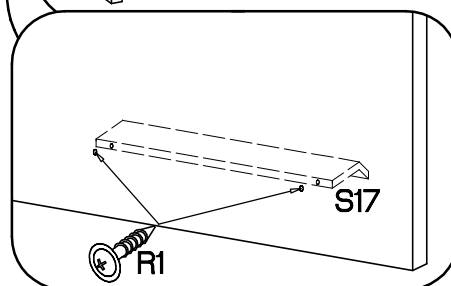
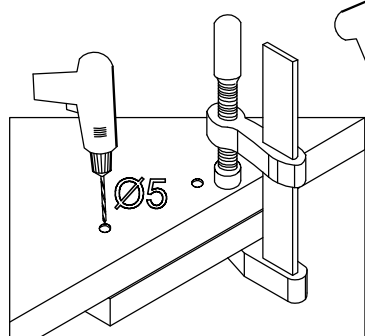
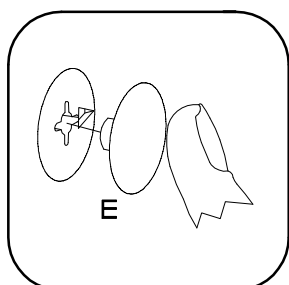
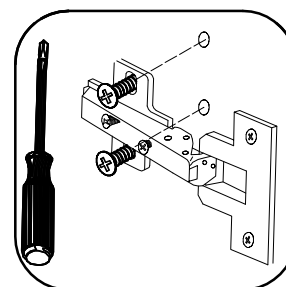
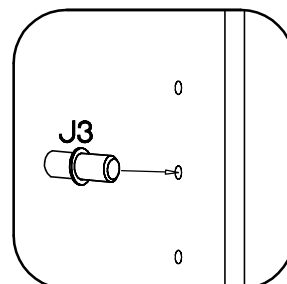
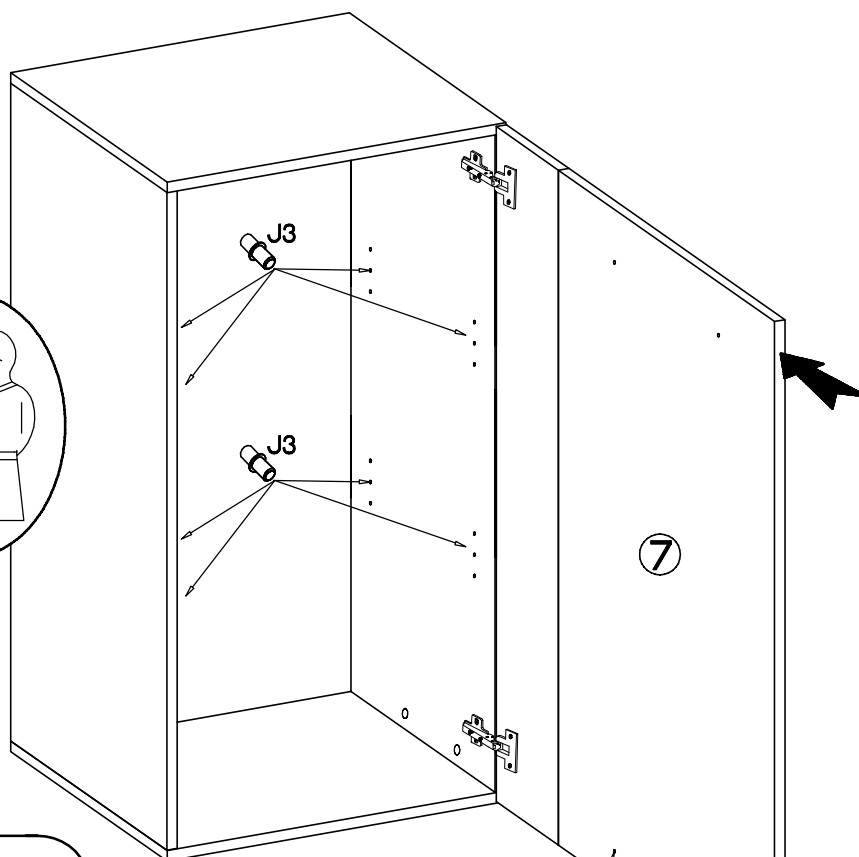
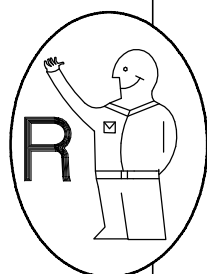


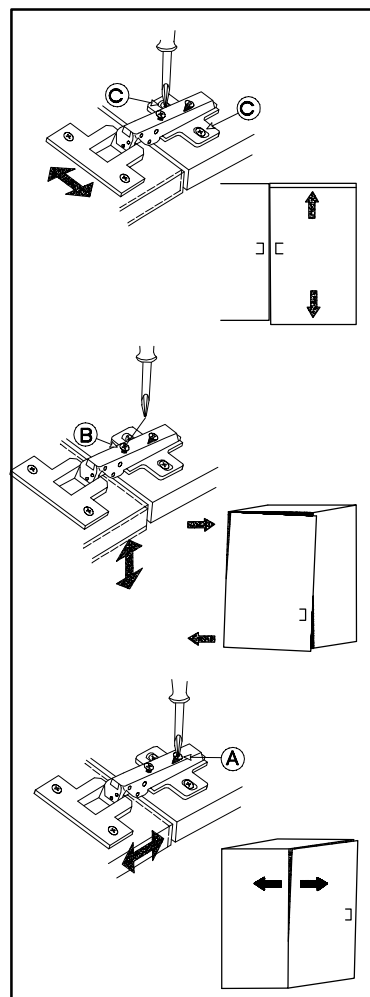
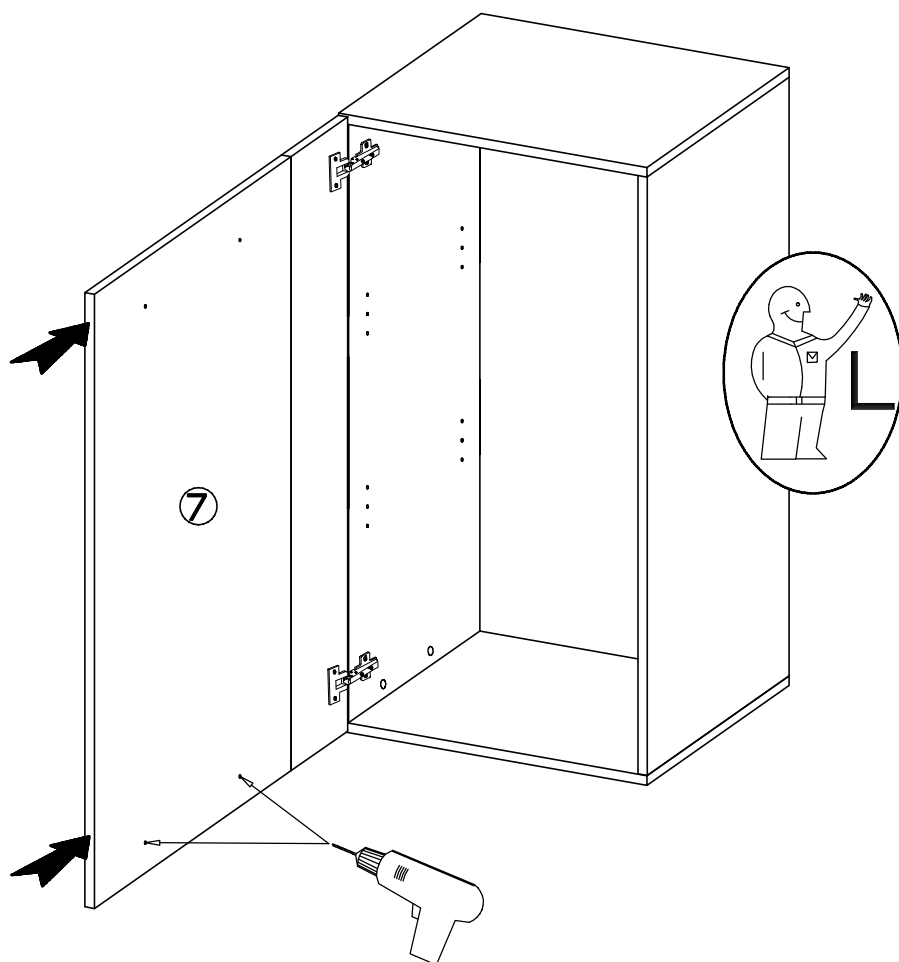
9



10

			
E	J3	S17	R1
8	8	1	2





11

